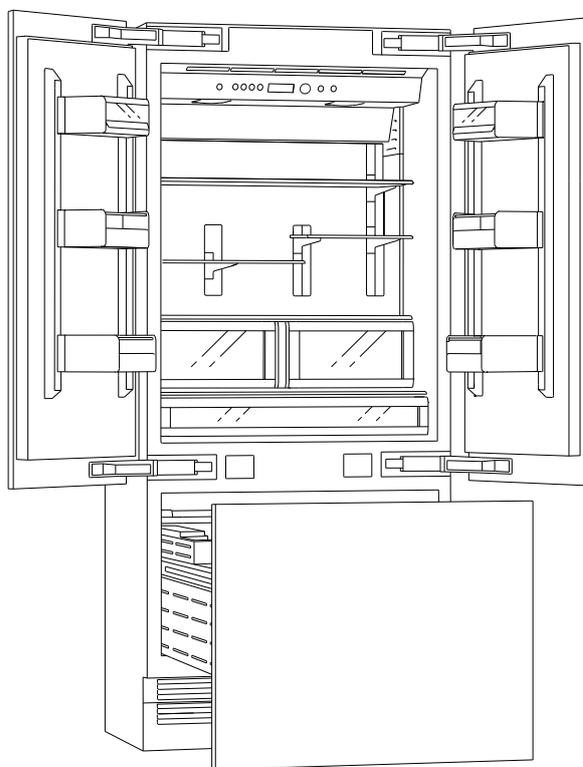


RY 491



Sommaire

Consignes de sécurité et avertissements 4

Possibilités d'installation 5

Appareil individuel 5

Appareils individuels avec cloison séparatrice 5

Appareil terminant une rangée de meubles
dans la cuisine 5

Non adossé 5

Installation et raccordement de l'appareil 6

Lieu d'installation 6

Catégories climatiques 6

Cavité d'installation 6

Meubles de cuisine voisins 6

Surface porteuse 6

Branchement électrique 7

Branchement de l'eau 7

Dimensions de la cavité d'installation 8

Installation comme appareil indépendant 8

Position du raccordement de l'eau 9

Dimensions des appareils 10

Accessoires et outillage nécessaires 11

Étendue des fournitures 11

Accessoires en option 11

Outillage 11

Matériels divers 11

Notice de montage 12

A

1. Vérifier la cavité d'installation 12

2. Transporter l'appareil 12

3. Enlever l'emballage 13

4. Préparer le montage 13

5. Fixer la sécurité anti-renversement 13

6. Sécurité alternative anti-renversement ... 15

7. Préparer le raccordement de l'eau 16

8. Fixer le dispositif protège-bords 16

B

9. Insertion de l'appareil dans la cavité 17

10. Encastrez l'appareil dans la niche 18

11. Fixez l'appareil contre
le plafond de la cavité 19

12. Fixez l'appareil contre la paroi
latérale de la cavité d'installation 20

13. Vérifier la mobilité du bandeau
protège-doigts 21

14. Raccorder l'eau à l'appareil 21

C

15. Fixez le bandeau de socle 22

16. À la mise en service de l'appareil 23

17. Préparation des portes de meuble 23

18. Placement d'une charge
dans la contre-porte 24

19. Fixation du profilé d'ajustage contre
la porte du meuble (compartiment
réfrigérateur) 24

20. Accrochez et alignez la porte de meuble
(compartiment réfrigérateur) 25

21. Fixation du profilé d'ajustage contre
la porte du meuble (compartiment
congélateur) 26

22. Accrochez et alignez la porte de meuble
(compartiment congélateur) 27

23. Fixer la porte de meuble
(compartiment réfrigérateur) 28

24. Fixer la porte du meuble
(compartiment congélateur) 29

25. Visser les cornières de fixation 30

D

26. Fixer le bandeau protège-doigts	31
27. Fixer les capots	31
28. Monter le séparateur d'air	32
29. Régler l'angle d'ouverture de porte (porte du compartiment réfrigérateur)	32
30. Tendre le ressort de charnière (porte du compartiment réfrigérateur)	33

Consignes de sécurité

et avertissements

Cette notice de montage est destinée à vous aider lors de l'incorporation de votre nouvel appareil.

Toutefois, le fabricant ne pourra pas être tenu responsable d'un montage incorrect. Nous recommandons de confier l'implantation et la mise en service à un spécialiste qualifié.

Le respect de toutes les consignes et instructions figurant dans cette notice de montage est le préalable d'un montage et d'une mise en service sûrs de cet appareil.

Rangez la notice de montage dans un endroit sûr en vue de sa réutilisation future.

Avant l'implantation et la mise en service, lisez cette notice de montage attentivement et entièrement.

Attention

Ces appareils sont très lourds et devront être protégés contre le risque de renversement pendant le transport, le montage, une fois installés et en service. L'installation d'un dispositif anti-renversement est impérativement nécessaire.

Maintenez les portes fermées jusqu'à ce que l'appareil soit entièrement monté et sécurisé, en conformité avec les instructions figurant dans la présente notice de montage.

En raison du poids et des dimensions de l'appareil, pour réduire au maximum le risque de blessures ou d'endommager l'appareil, il faudra au moins deux personnes pour installer l'appareil de manière sûre.

N'utilisez les appareils qu'aux fins prescrites.

Avant d'effectuer tout travail sur un appareil, débranchez sa fiche mâle de la prise de courant ou retirez le(s) fusible(s).

Ne confiez le remplacement d'un cordon d'alimentation électrique qu'à un électricien agréé.

Ne confiez les réparations de l'appareil qu'à notre service après-vente.

Outre les prescriptions légales en vigueur dans votre pays, veuillez aussi respecter les règlements publiés par les compagnies distribuant l'électricité et l'eau dans votre localité.

Prudence

L'installation et le montage de cet appareil requièrent de détenir des connaissances complètes dans différents domaines de l'artisanat (mécanique, menuiserie, plomberie, électricité).

Il revient à l'installateur de garantir que l'appareil sera installé et mis en service de manière sûre.

Les erreurs commises pendant l'installation et les dégâts qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie du fabricant. Les conditions de garantie figurent dans les notices d'utilisation des appareils.

Remarque importante

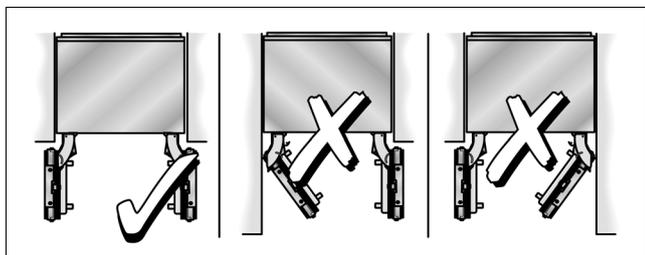
Si l'appareil doit être monté non adossé (en association avec le kit d'accessoires RA 423 910), respectez impérativement le contenu de la notice de montage accompagnant ledit kit d'accessoires.

Cette notice mentionne toutes les étapes par lesquelles il faut passer pour que le montage et la mise en service de l'appareil soient sûrs.

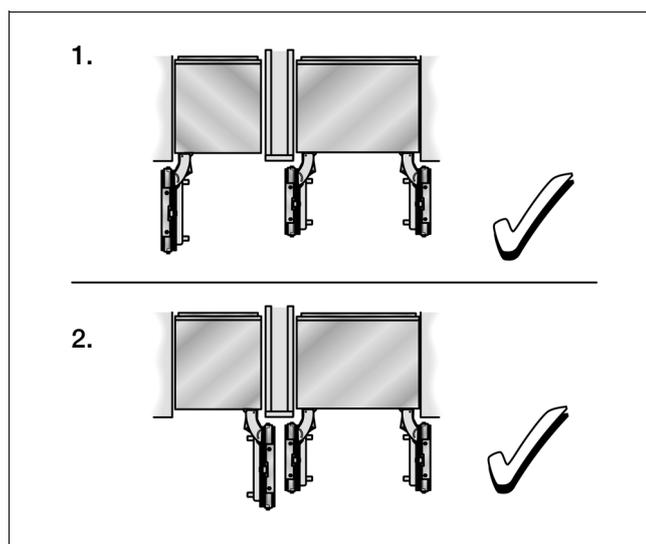
Possibilités d'installation

Différents possibilités d'installation sont disponibles. Elles ne peuvent être restreintes que par l'agencement de la cuisine et le fonctionnement du bandeau protège-doigts.

Appareil individuel



Appareils individuels avec cloison séparatrice



Remarque :

- Lors du dimensionnement de la cloison séparatrice sur le modèle 2, il faut tenir compte de l'épaisseur du panneau frontal de meuble à monter, ceci pour empêcher tout endommagement lors d'une ouverture simultanée des portes.
- Si l'écart entre les appareils est inférieur à 160 mm, il faut utiliser le chauffage d'appoint latéral.

Détails à ce sujet : voir la section « Accessoires et outillage nécessaires ».

- Épaisseur minimum de la cloison séparatrice : 16 mm.

Appareil terminant une rangée de meubles dans la cuisine

Si un côté de l'appareil reste visible, il faudra utiliser un capotage latéral.

Le capotage latéral doit être fermement relié au mur, au sol et aux placards du haut avant d'insérer l'appareil dans la cavité d'installation.

Les dimensions du capotage latéral sont conditionnées par la paroi de la cavité située en face. Pendant l'installation, il faut vérifier que les parois de la cavité sont perpendiculaires et que cette dernière présente exactement la taille requise par l'appareil/les appareils.

Non adossé



En association avec le kit d'accessoires RA 423 910 (notice de montage à part pour l'appareil).

Installation et raccordement

de l'appareil

Lieu d'installation

Prudence

L'appareil est très lourd.
Poids à vide : 195 kg

Il faudrait installer l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée.

Il faudrait que le site ne soit pas exposé à un ensoleillement direct et qu'il ne se trouve pas à côté d'une cuisinière, d'un radiateur, etc. Si l'installation à côté d'une source de chaleur est inévitable, il faudra utiliser une plaque isolante appropriée, ou respecter les écarts minimums suivants par rapport à la source de chaleur :

- 3 cm par rapport aux cuisinières électriques ou à gaz.
- 30 cm par rapport à un appareil de chauffage au fuel ou au charbon.

Catégories climatiques

La catégorie climatique à laquelle appartient l'appareil figure sur sa plaque signalétique. Elle indique dans quelles plages de température il est possible de faire fonctionner l'appareil.

Catégorie climatique	Température ambiante admissible
SN	+10 °C à 32 °C
N	+16 °C à 32 °C
ST	+16 °C à 38 °C
T	+16 °C à 43 °C

Cavité d'installation

Il est important de respecter les dimensions indiquées de la cavité d'installation afin de permettre l'incorporation sans problème de l'appareil et de respecter l'aspect ultérieur de la façade des meubles de cuisine.

Il faut veiller en particulier à ce que les parois de la cavité soient perpendiculaires. Les parois latérales ne doivent pas comporter de garnitures en surépaisseur, saillies ou défauts de planéité.

La perpendicularité des parois de la cavité est vérifiable à l'aide de moyens appropriés, par exemple niveau à bulle, mesures en diagonales, etc.

Les parois latérales et le plafond supérieur de la cavité doivent faire au moins 16 mm d'épaisseur.

Meubles de cuisine voisins

Vissez le nouvel appareil fermement contre les parties latérales du placard et les placards supérieurs.

Pour cette raison, il faut veiller à ce que tous les placards supérieurs contre lesquels il faut fixer quelque chose soient fermement reliés à la surface porteuse ou au mur par des moyens appropriés.

Le bandeau de socle doit faire au minimum 19 mm d'épaisseur.

Surface porteuse

Prudence

Un appareil entièrement plein est très lourd.
Poids : jusqu'à 540 kg

Pour vous assurer que l'appareil est installé de manière sûre et qu'il fonctionne correctement, il faut que la surface porteuse soit horizontale et plane.

La surface porteuse doit être en matière dure et ne cédant pas sous le poids.

Le sol dans la zone d'installation doit se trouver à la même hauteur que le reste de la pièce.

Vu que l'appareil entièrement chargé est très lourd, il faut qu'il repose sur un sol offrant une portance suffisante. En cas de doute, il faudrait faire appel à un architecte ou un spécialiste du bâtiment.

Branchement électrique

La prise doit être proche de l'appareil et demeurer librement accessibles même après avoir installé ce dernier.

L'appareil est conforme à la classe de protection I. Raccordez l'appareil au courant alternatif 220–240 V / 50 Hz, via une prise femelle installée réglementairement et comportant un fil de terre. La prise doit être protégée par un fusible supportant un ampérage de 10 A à 16 A.

Sur les appareils destinés aux pays non européens, vérifiez si la tension de branchement et le type de courant spécifiés sur la plaque signalétique concordent bien avec ceux offerts par le secteur du pays concerné. La plaque signalétique se trouve en bas à gauche dans l'appareil.

⚠ Attention

Il ne faut en aucun cas raccorder l'appareil à des fiches électroniques d'économie d'énergie. Nos appareils peuvent être alimentés via des onduleurs pilotés par le secteur ou à pilotage sinusoïdal. Directement raccordées au secteur public, les installations photovoltaïques font appel à des onduleurs pilotés par le secteur. Dans les solutions en îlots (p. ex. sur les bateaux ou les refuges de montagne), ne disposant pas d'un raccordement direct au secteur électrique public, il faut utiliser des onduleurs à pilotage sinusoïdal.

Branchement de l'eau

⚠ Attention

Raccordez l'appareil à une conduite d'eau potable !

Le raccordement de l'eau est une opération exclusivement réservée à un installateur professionnel qui respectera ce faisant les prescriptions publiées par la compagnie distributrice d'eau dans votre localité.

Le fonctionnement du distributeur automatique de glaçons demande la présence d'une arrivée d'eau froide terminée par un raccord. La pression de l'eau doit être comprise entre 0,2 MPa et 0,8 MPa (2,0 et 8,0 bars). L'installation doit avoir lieu en respectant la réglementation appliquée par les installateurs d'équipements sanitaires.

Sur la conduite d'arrivée d'eau froide, il faut intercaler un robinet de fermeture à part. Ce robinet ne doit pas se trouver derrière l'appareil. Il est recommandé de monter ce robinet directement à côté de l'appareil ou dans un autre endroit facilement accessible.

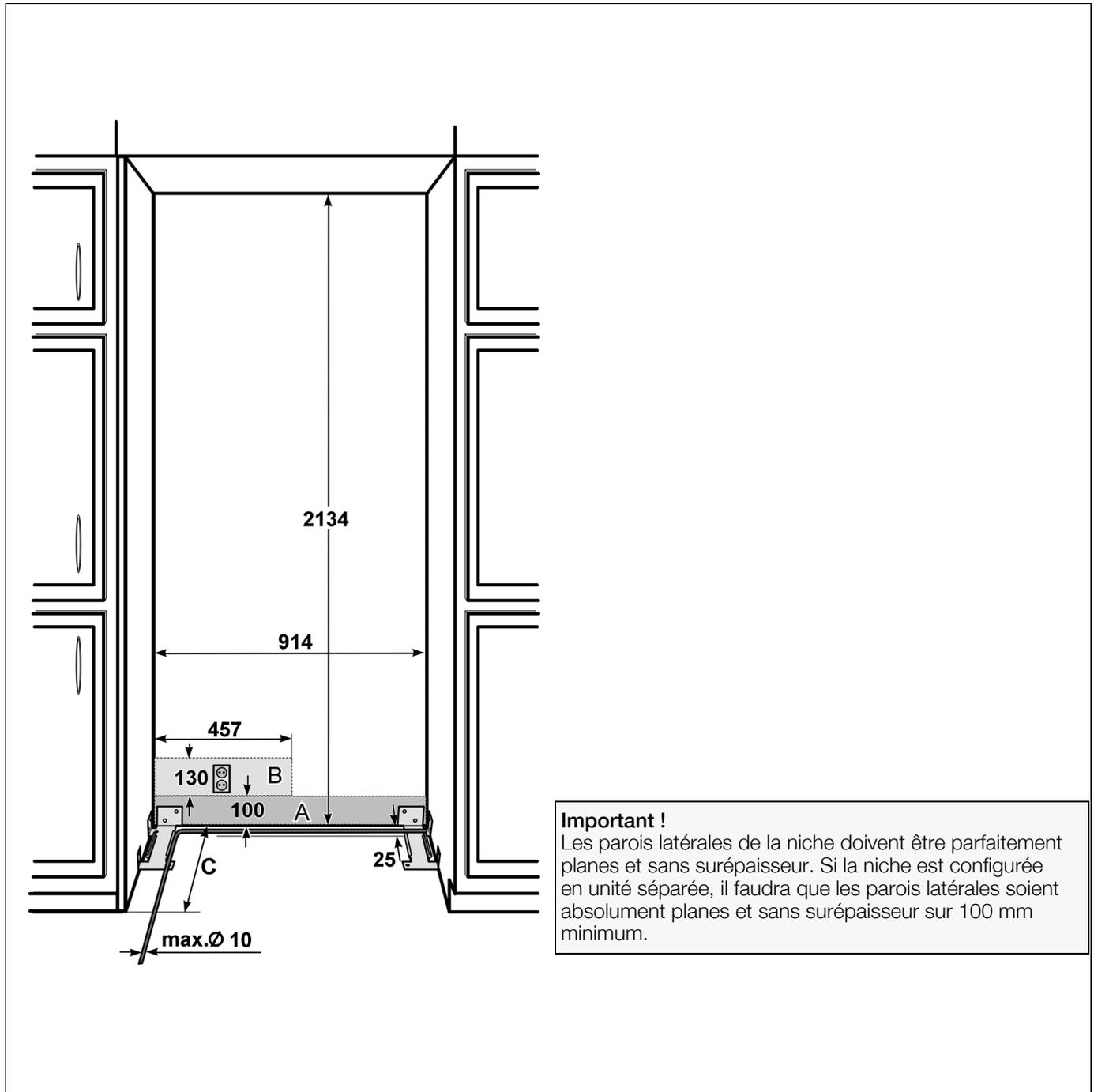
Au moment d'installer le raccordement de l'eau, respectez bien les zones admettant le passage de la conduite d'eau.

Pour réaliser le raccordement au réseau d'eau potable, il ne faut utiliser que des conduites d'eau adaptées à l'eau potable. Il faut respecter la réglementation nationale et les conditions de raccordement publiées par les compagnies distributrices d'eau locales.

- La conduite d'eau (sans les pièces de jonctions) doit faire au maximum 10 mm de diamètre extérieur.

Dimensions de la cavité d'installation

Installation comme appareil indépendant



Légende :

A Zone dans laquelle installer le raccordement à l'eau.

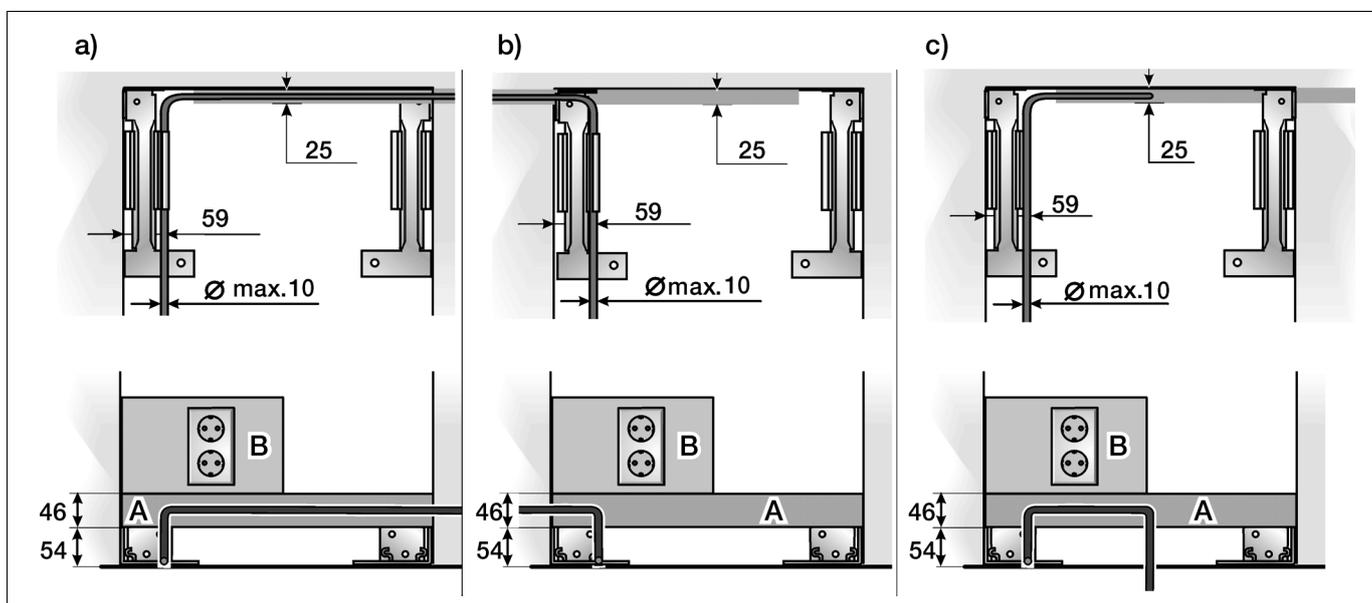
Le robinet de fermeture équipant le branchement de l'eau devra donc être placé à proximité immédiate de la niche d'installation, mais de façon telle qu'il soit accessible sans devoir démonter l'appareil. Si ce devait être absolument impossible, le robinet de fermeture ne pourra être installé que dans les zones repérées par les lettres A et B.

B Zone dans laquelle installer le raccordement électrique.

C Profondeur de la cavité d'installation ; elle dépend de la conception de la cuisine C = 610 mm min. !

Position du raccordement de l'eau

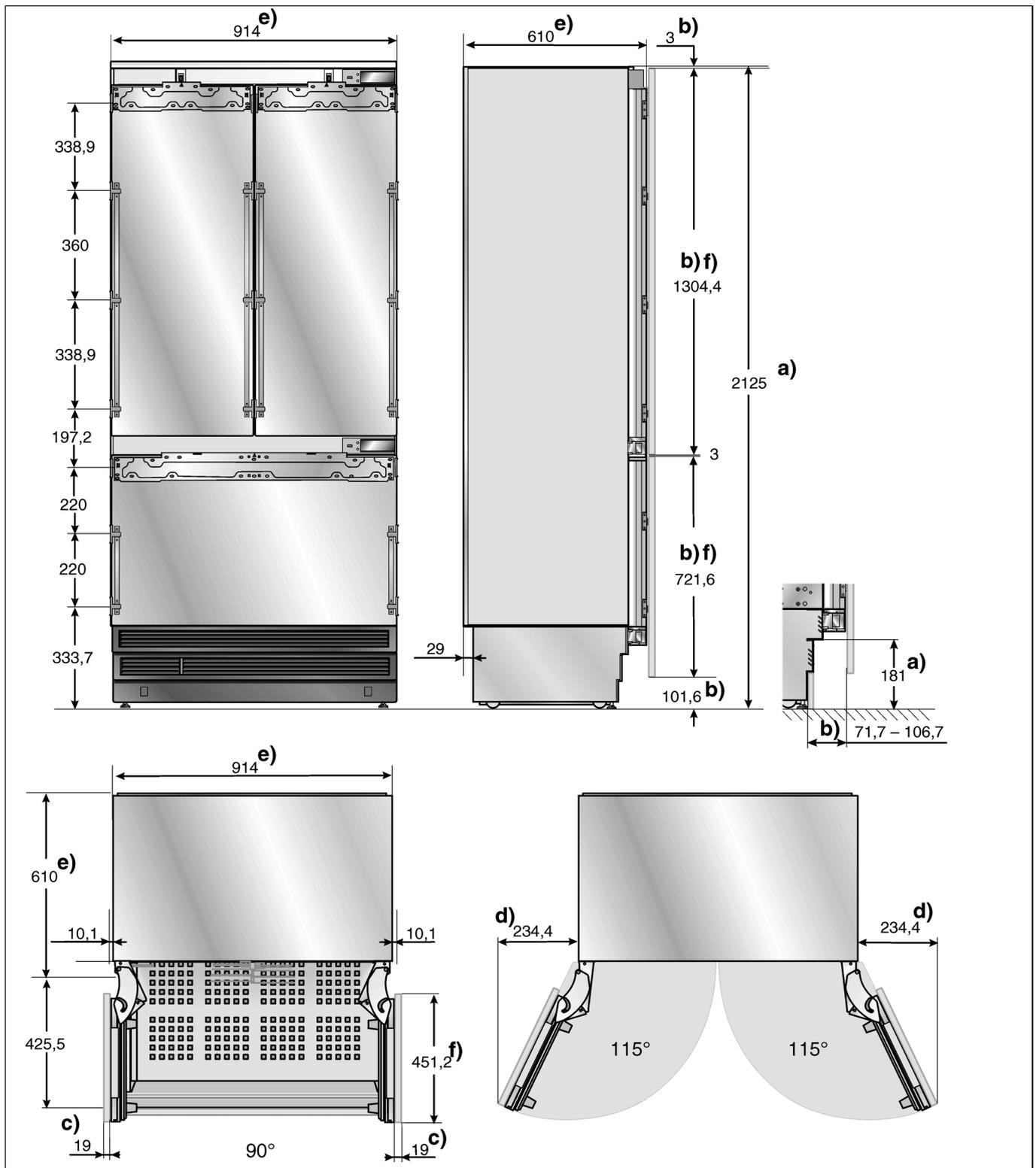
Il est possible de poser la conduite d'alimentation par le côté droit (a), le côté gauche (b) ou via le volume (c) situé en dessous de l'appareil.



Légende :

- A Zone dans laquelle installer le raccordement à l'eau
- B Zone dans laquelle installer le raccordement électrique

Dimensions des appareils



Légende :

Les figures ci-dessus reproduisent un exemple avec panneau frontal de meuble continu.

- a) Plage de réglage des pieds de l'appareil +35 mm/-13 mm.
- b) Les cotes réelles peuvent être différentes.
- c) L'épaisseur réelle de l'habillage de porte peut être différent.

- d) Cette cote peut varier en fonction de l'installation, de l'épaisseur de porte de meuble à monter et des meubles de cuisine voisins.
- e) Cotes de l'appareil
- f) Dimensions de la porte du meuble

Accessoires et outillage nécessaires

Étendue des fournitures

- Notice de montage
- Notice d'instructions
- Accessoires d'installation

Accessoires en option

Chauffage latéral d'appoint

Nécessaire lorsque l'écart entre 2 appareils est inférieur à 160 mm.

Accessoire de jonction pour portes de meuble

Pour relier deux portes de meuble (voir explication à la rubrique « 17. Préparation des portes de meuble »). Utilisable sans travail préparatoire supplémentaire avec les portes de meuble en hauteur standard.

Outillage

- Visseuse à accu T20
- Tournevis Torx T20
- Embout Torx T20 + support aimanté
- Clé à pipe de 8 mm
- Forets à bois de différents calibres
- Clé à fourche, calibre 13 mm
- Clé à molette
- Cutter à lame réglable/sécable
- Mètre à ruban métallique
- Cornière butée
- Niveaux à bulle de 60 et 120 cm de long
- Règle d'alignement

Longueur minimum 120 cm avec un appareil individuel

Matériels divers

- Escabeau
- Transpalette, chariot élévateur ou diable
- Perceuse à percussion pour percer des trous dans le mur et le sol
- Forets de différents calibres, pour percer dans différents matériaux
- Vis à bois de différentes tailles
- Matériau mince approprié (1,5 mm max.), destiné à protéger le sol contre le risque d'endommagement (linoléum par exemple)
- Matériau approprié pour recouvrir et protéger les placards (film protecteur par exemple)
- Ruban adhésif

Remarque :

Avant l'utilisation, vérifiez si le ruban adhésif laisse des traces de colle sur les surfaces des pièces ! S'il en laisse, ne l'utilisez pas sur les surfaces de haute qualité.

Notice de montage

Les instructions ci-après décrivent les étapes de montage afférentes à différents types d'appareils.

Il peut donc y avoir des différences entre votre/vos appareil(s) et le contenu des figures.

Les opérations de montage spéciales à accomplir en présence de certains types d'appareils font l'objet d'une description particulière.

1. Vérifier la cavité d'installation

⚠ Prudence

Pour que l'installation soit sûre et sans problème, et que la façade du meuble qui en résultera présente un aspect d'ensemble optimal, il faudra vérifier avec soin si la cavité remplit les exigences dont s'assortit l'installation de l'appareil dedans.

Avant d'entamer l'installation, il faut vérifier que la cavité remplit toutes les exigences afférentes à une installation sûre et sans problèmes.

- Vérifiez la surface.

Respectez les instructions à la section « Installation et raccordement ».

- Vérifiez les dimensions de la cavité.
- Contrôlez les dimensions de la cavité, Contrôlez que les parois de la cavité sont perpendiculaires.
- Contrôlez l'emplacement de la prise de courant.

Suivez en outre les instructions figurant à la section « Branchement électrique » et à la section « Dimensions de la cavité d'installation ».

- Contrôlez l'emplacement du branchement de l'eau (uniquement pour les appareils à distributeur de glaçons).

Suivez en outre les instructions figurant à la section « Branchement de l'eau » et à la section « Dimensions de la cavité d'installation ».

- Vérifiez la robustesse et la fixation des pièces des placards voisins. Toutes les pièces constitutives des placards situés dans l'environnement de l'appareil doivent être fermement reliées au mur.
- Contrôlez que la porte de l'appareil, lors de son ouverture, ne percute pas d'autres éléments de la cuisine (angle d'ouverture de porte).

2. Transporter l'appareil

⚠ Attention

L'appareil est très lourd. Procédez avec prudence vu sinon le risque de vous blesser vous ou les personnes qui vous aident, ou d'endommager l'appareil.

Transportez l'appareil avec un moyen adapté au site et à l'appareil lui-même (diable, chariot élévateur/transpalette, chariot).

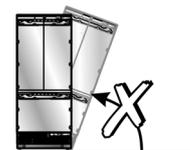
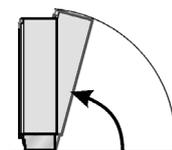
Sécurisez l'appareil en vue de son transport, pour l'empêcher de se renverser.

L'appareil fait 2 125 mm de haut. Si un transport debout n'est pas possible en raison d'impératifs architecturaux, il sera possible de la transporter couché.

Au moment de redresser l'appareil, tenez compte de la hauteur minimum sur le lieu d'installation, sur la base du tableau suivant :

Redressez l'appareil en appui sur son piètement arrière

Ajustage par le biais de la paroi latérale de l'appareil



Tous types

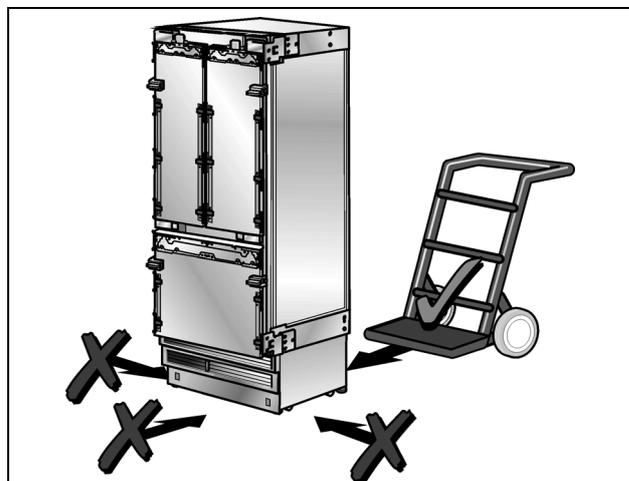
218,5 cm

Ne redressez jamais l'appareil en appui sur son piètement latéral !

⚠ Prudence

Appliquez toujours l'aide au transport à l'arrière centre de l'appareil. Ne le passez jamais sous l'avant ou sous un côté de l'appareil.

Risque d'endommagement de l'appareil !



- Déplacez l'appareil avec un transpalette, chariot élévateur ou un diable.

3. Enlever l'emballage

⚠ Attention

- L'appareil risque de se renverser au déballage.
- L'appareil est très lourd.
- L'appareil peut basculer en avant lorsque vous ouvrez sa porte.

Procédez avec prudence vu sinon le risque de vous blesser vous ou les personnes qui vous aident, ou d'endommager l'appareil.

Pour protéger la surface du sol contre des dégâts pendant l'installation :

- Fixez un pan de moquette ou de linoléum ou assimilé avec du ruban adhésif sur le sol, devant l'emplacement d'installation prévu.
- Enlèvement de l'emballage de transport :

Enlevez le carton, procédez prudemment avec le couteau, car vous risquez sinon d'endommager la surface de l'appareil.

Enlevez les matériaux d'emballage.

Avec du ruban adhésif, fixez le cordon d'alimentation électrique contre le dos de l'appareil.

Détachez la cale de transport et soulevez l'appareil de la palette – Attention, il est très lourd !

Retirez les accessoires fixés contre l'extérieur de l'appareil.

Conservez les rubans adhésifs avec lesquels les accessoires d'origine étaient fixés contre l'appareil. Ils serviront plus tard à fixer les protège-bords contre les parois de cavité (voir section « 8. Fixer le dispositif protège-bords »).

Ouvrez prudemment l'appareil – Attention, il risque de se renverser – et retirez les accessoires ainsi que la quincaillerie de montage présente à l'intérieur. Refermez la porte.

⚠ Prudence

N'enlevez les cales de transport, servant à protéger les tiroirs et casiers de rangement dans l'appareil, qu'après avoir achevé l'installation, car ces pièces risquent sinon d'être endommagées.

- Vérifiez si l'appareil présente des dégâts dus au transport.

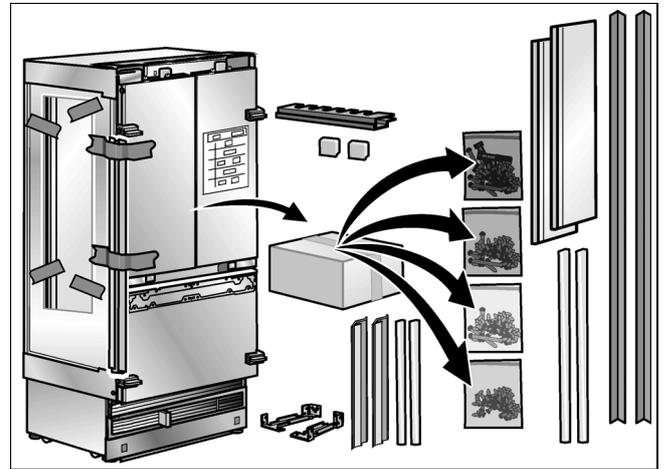
Si l'appareil présente des dégâts visibles, ne l'installez pas. En cas d'incertitudes, veuillez prendre contact avec le revendeur.

4. Préparer le montage

Déballer la quincaillerie de montage et les accessoires.

Afin que les étapes de travail se déroulent selon la bonne chronologie, les emballages comportent des mentions différentes.

Respectez au cours du travail la feuille récapitulative fixée contre l'appareil !



5. Fixer la sécurité anti-renversement

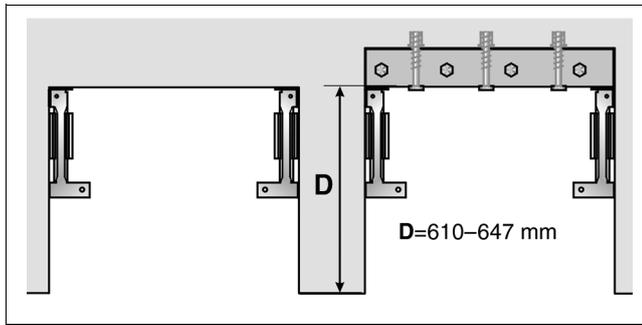
⚠ Attention

Assurez-vous que sous la zone murale de leur fixation ne circulent ni lignes électriques ni conduites que le perçage et les vis risqueraient d'endommager. Risque de blessures et de dégâts !

Consignes importantes sur la sécurité anti-renversement :

- Chaque appareil requiert 2 profilés anti-renversement.
- Le kit livré d'origine contient des vis de fixation adaptées à différentes surfaces-soutis. Choisissez les vis en fonction de la nature de la surface.
- S'il est prévisible que les vis livrées d'origine ne pourront pas retenir les profilés anti-renversement de façon sûre, et avec eux l'appareil, il faudra choisir une autre méthode appropriée de nature à permettre une fixation sûre des profilés anti-renversement.
- Certaines formes d'incorporation pourront obliger à visser en biais les vis à bois servant à fixer les profilés anti-renversement.
- Définissez les points de fixation des profilés anti-renversement.

Définissez les cotes concrètes en fonction de la section « Dimensions de la cavité d'installation ».

A

- Si la cavité d'installation est plus profonde que l'appareil, placez un madrier en bois épais derrière les profilés anti-renversement et reliez-le fermement contre le sol ou le mur.

La longueur du madrier devrait correspondre à la largeur de la cavité d'installation.

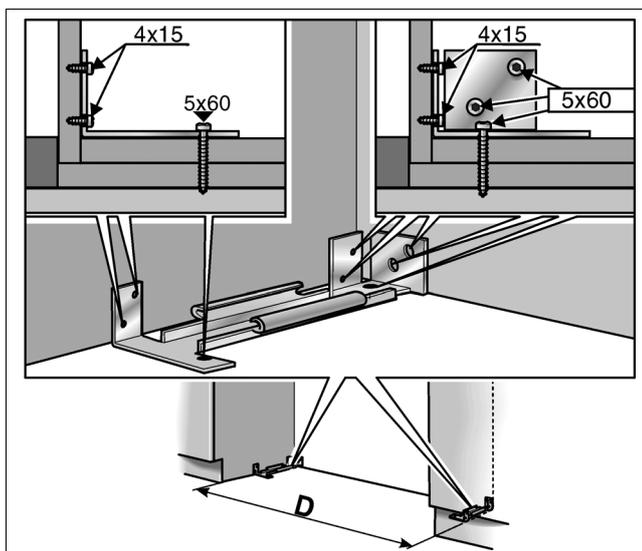
Remarque :

Dans la mesure du possible, vissez toujours le madrier contre la paroi arrière de la cavité.

Surface support en bois

Dans ce cas, il faudra utiliser les vis à bois livrées d'origine (5 x 60 mm et 4 x 15 mm).

- Percez des trous de guidage :
3 mm de diamètre pour les vis à bois de 5 x 60 mm
2 mm de diamètre pour les vis à bois de 4 x 15 mm
- Veillez bien à ce que les vis de 5 x 60 mm pénètrent d'au minimum 19 mm dans la surface en matériau plein.



- Vissez les profilés anti-renversement à fond. Vérifiez que toutes les vis sont bien vissées à fond !

Surface support en béton

⚠ Attention

Lorsque vous installez des ancrs au sol ou travaillez avec, portez toujours des lunettes enveloppantes et des dispositifs de protection divers, ou une tenue de protection – Risque de blessures !

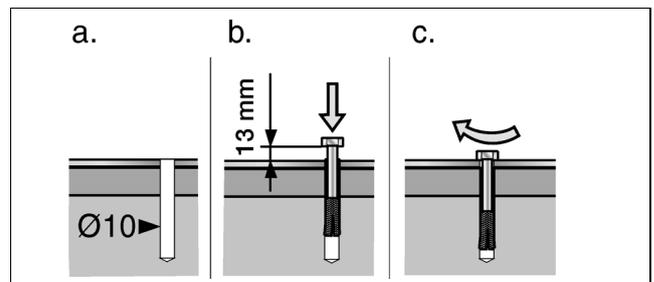
Les ancrs à fixer dans le sol ne conviennent pas dans la maçonnerie de construction légère composée de parpaings creux ou de briques.

Ne fixez jamais d'ancres dans un sol en béton neuf qui n'a pas fini de durcir.

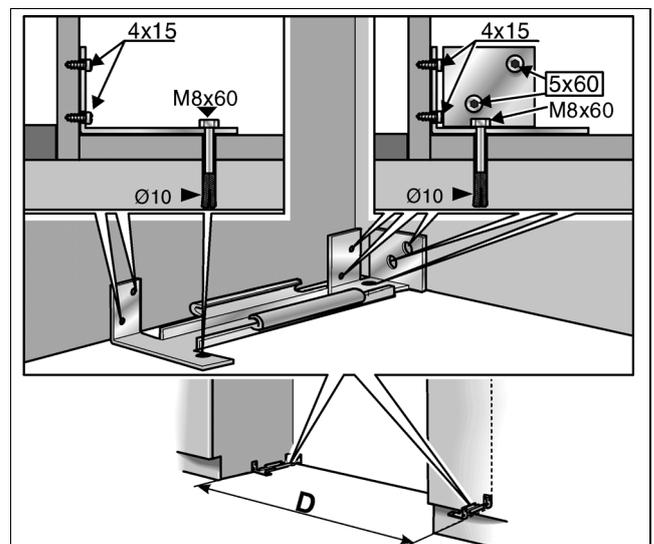
Pour percer les trous de ces ancrs, ne percez pas avec un foret aléueur (foret à fraiser).

Utilisez des ancrs M8 pour le béton et des vis M 8. Utilisez en plus les vis à bois livrées d'origine (5 x 60 mm et 4 x 15 mm).

- Percez un trou de 10 mm de diamètre et d'une profondeur un peu supérieure à leur profondeur de pénétration. Utilisez la mèche livrée d'origine.
- Nettoyez le trou et percez un peu plus profondément.



- Vissez la vis à la main dans la cheville, jusqu'à sentir une résistance.
- Avec un maillet, enfoncez prudemment la cheville avec la vis dans le trou, jusqu'à ce que la tête de vis ne soit plus qu'à 13 mm de la sécurité anti-renversement.
- Vissez la vis à fond.



- Utilisez en plus les vis à bois livrées d'origine (si la surface support le permet).

6. Sécurité alternative anti-renversement

Remarque importante :

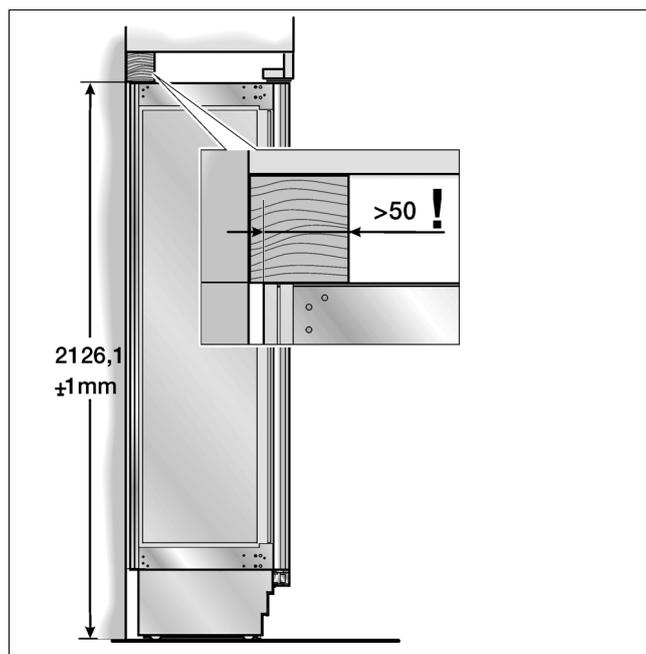
S'il n'y a pas moyen de fixer les profilés anti-renversement de façon sûre, il sera possible d'utiliser, à titre d'alternative anti-renversement, une poutre en bois au dessus de l'appareil. Il faudra toutefois veiller à l'absence de cavité entre l'appareil et la poutre en bois.

Dans la mesure du possible, vissez toujours le madrier contre la paroi arrière de la cavité.

- Raccourcissez le madrier en bois (section minimum : 8 x 10 cm) à la longueur requise. Il faudrait que la longueur du madrier corresponde à la largeur de la cavité d'encastrement.

Remarque :

- Si la cavité est plus profonde que l'appareil, choisissez une poutre plus épaisse ou placez-en deux l'une derrière l'autre.
- Le madrier doit recouvrir l'appareil sur au moins 50 mm.



- Sur la paroi arrière de la cavité, marquez la hauteur d'installation (bord inférieur du madrier).

- Choisissez les vis en fonction de l'épaisseur du madrier en bois : longueur = au minimum 2,5 fois l'épaisseur du bois ; diamètre de 12 ou 14 mm. Définissez le nombre de vis en fonction de la largeur de cavité, pour que le madrier se retrouve fixé de façon sûre.

Suivant la nature de la surface support :

- Recherchez des supports dans la paroi arrière de la cavité et percez les trous dans le madrier en fonction de la position de ces supports.
- ou
- Fixez des chevilles appropriées dans la paroi arrière.
 - Percez d'avance les trous dans le madrier en bois.
 - Unissez par vis le madrier et la paroi arrière de la cavité.

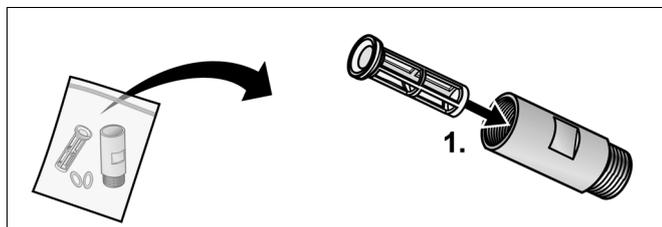
A

7. Préparer le raccordement de l'eau

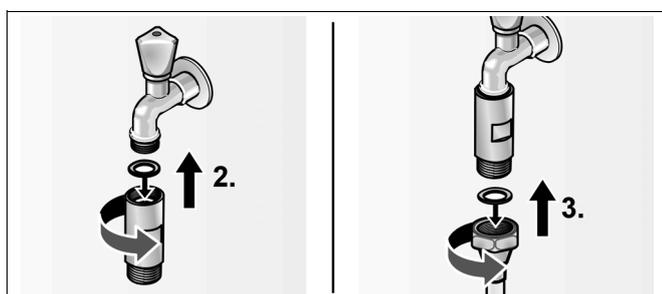
(seulement avec les appareils qui en requièrent un)

⚠ Attention

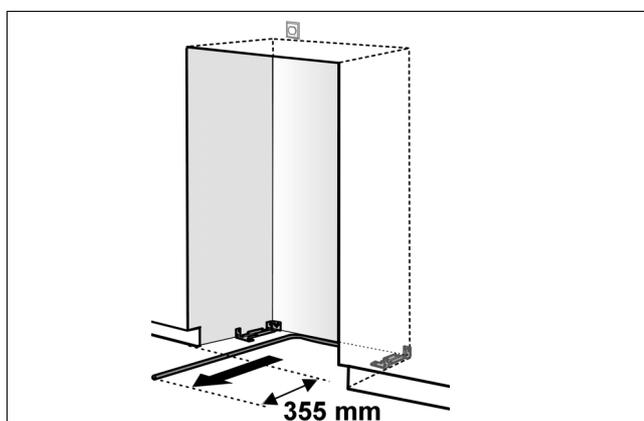
Fermez le robinet principal d'arrivée d'eau pour éviter tous dégâts dus à l'eau qui a coulé intempestivement.



- Mettez le filtre en place dans le carter de filtre (1.).

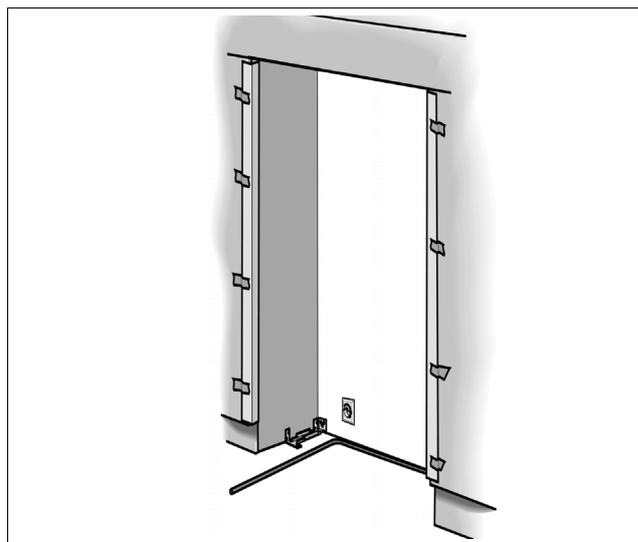


- Posez le joint dans le carter de filtre et raccordez-le au robinet d'eau (raccord fileté 3/4") (2.).
- A l'aide d'une clé à fourche, raccordez le flexible d'arrivée d'eau et le joint au carter de filtre (3.).



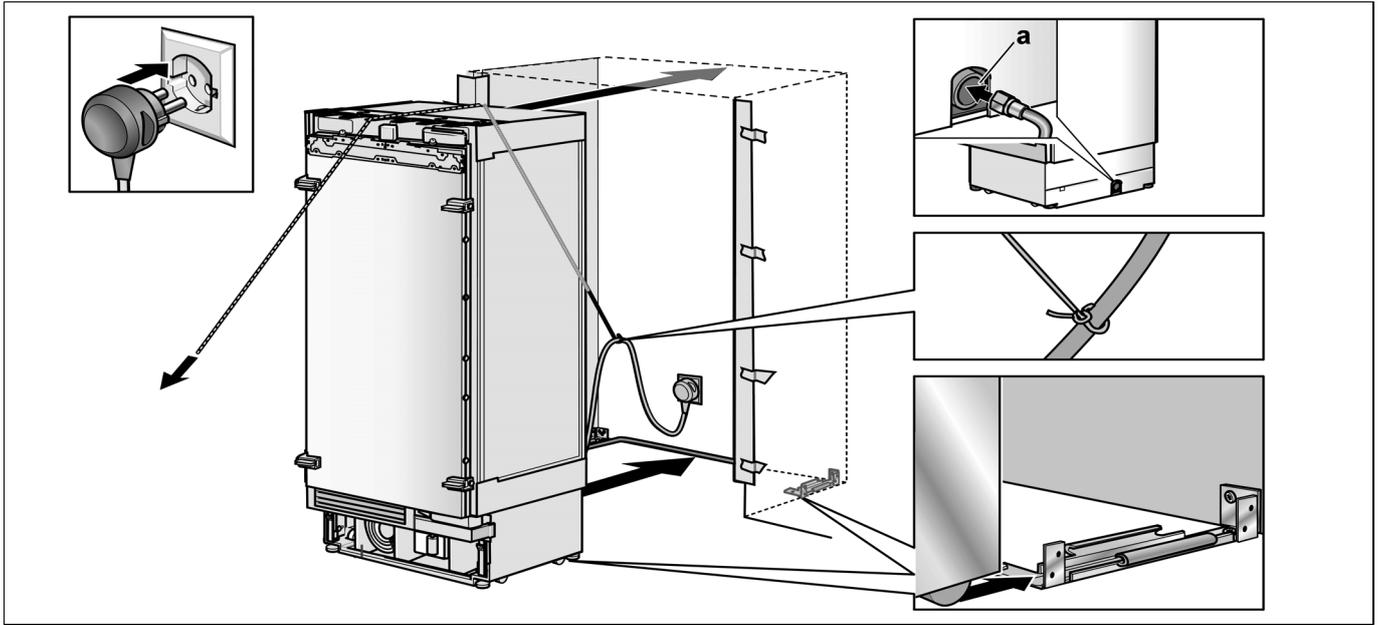
- Posez le tuyau de raccordement. Posez toujours dans les zones indiquées pour éviter tout endommagement du tuyau ultérieurement lors de l'encastrement de l'appareil.

8. Fixer le dispositif protège-bords



- Pour protéger les bords de la cavité d'installation, utilisez les cornières de protection livrées d'origine et fixez-les avec du ruban adhésif.

9. Insertion de l'appareil dans la cavité



⚠ Attention

Procédez prudemment pendant l'encastrement dans la cavité. Veillez à n'endommager ni la conduite de raccordement d'eau ni le cordon d'alimentation secteur.

Remarque :

Si le sol ou l'appareil se trouvent en biais par rapport à la cavité d'installation, il faudra ajuster en conséquence la hauteur des roulettes de l'appareil avant de l'insérer dans la cavité.

- Branchez la fiche mâle dans la prise de courant.
- Protégez le cordon d'alimentation de l'appareil pour qu'il ne se coince pas sous ou derrière l'appareil.

Procédure recommandée :

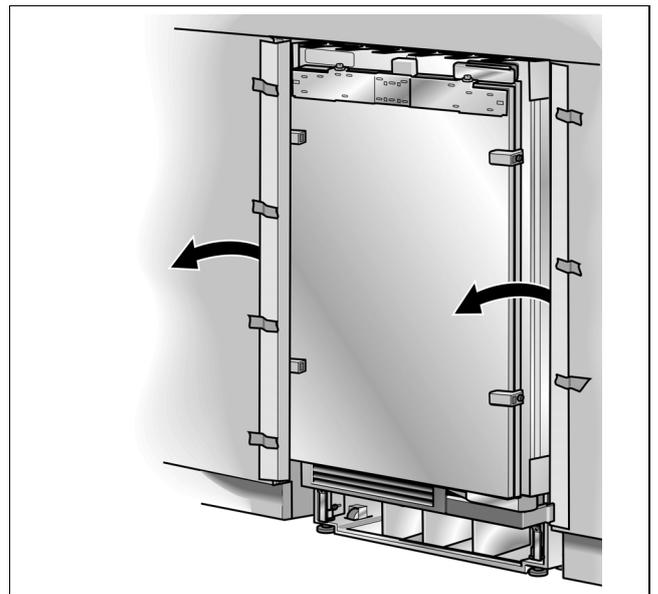
Nouez une corde au milieu du cordon d'alimentation secteur, passez-la par dessus l'appareil pour la faire aboutir à l'avant. Au moment d'insérer l'appareil dans la cavité, tirez le cordon vers le haut au moyen de la corde.

- Au dos de l'appareil, introduisez la conduite de raccordement d'eau dans le tube de protection.

⚠ Attention

L'appareil risque de se renverser pendant l'insertion de la conduite de raccordement d'eau dans le tube de protection (a) !

- Insérez l'appareil prudemment dans la cavité jusqu'à ce que les roues réglables en hauteur engrènent dans les sécurités anti-renversement.

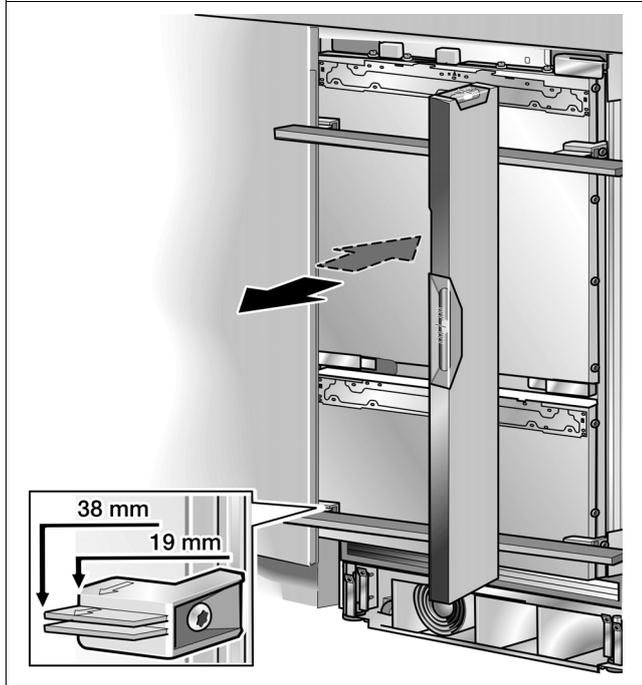


- De la cavité d'installation, enlevez les cornières qui protégeaient les bords.

10. Encastrez l'appareil dans la niche

⚠ Prudence

B Pour modifier la hauteur des pieds, n'utilisez jamais de visseuse à accus. Vous risquez sinon d'endommager l'appareil !



- Alignez l'appareil sur les meubles préexistants.
- Maintenez la règle d'alignement contre la porte à l'aide des accessoires de positionnement.

Les accessoires de positionnement ont été conçus pour des portes de meuble à monter. Ces portes présentent les épaisseurs totales suivantes :

- 19 mm
- 38 mm

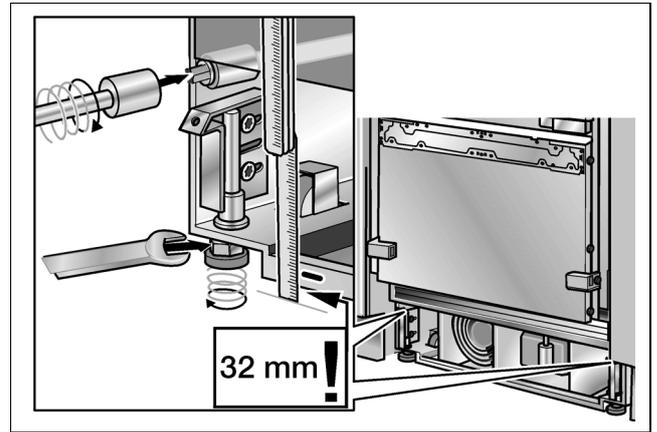
Il faudrait toujours contrôler l'épaisseur réelle de la porte de meuble à monter, ceci afin de pouvoir compenser des différences d'épaisseur éventuelles.

Tous les pieds équipant l'avant et l'arrière de l'appareil sont réglables en hauteur depuis l'avant de ce dernier.

Pieds avant : avec une clé à fourche calibre 13 mm.

Pieds arrière : avec une clé à pipe de 8 mm montée contre un arbre flexible.

L'appareil comporte un repère servant de cote standard pour le réglage en hauteur. Pendant le réglage en hauteur, amenez le repère 32 mm au dessus du sol.



- Faites descendre les pieds réglables jusqu'à ce que le repère contre le socle ait atteint la hauteur indiquée (32 mm).

Remarque :

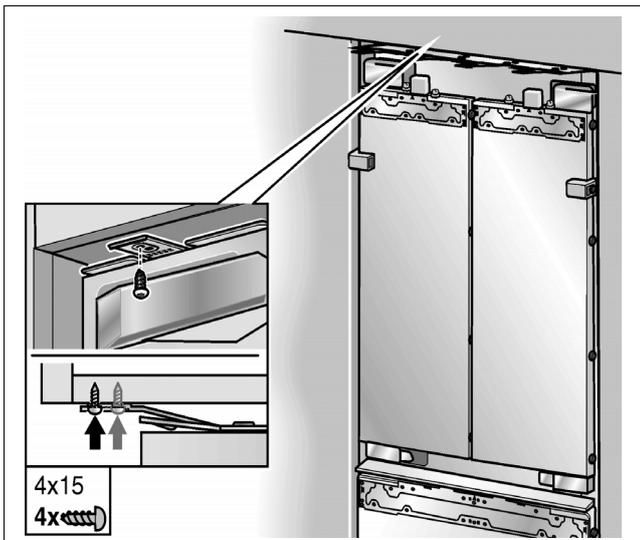
Cette cote est très importante pour l'alignement subséquent des façades de meuble.

- Alignez la façade de l'appareil avec le niveau à bulle.

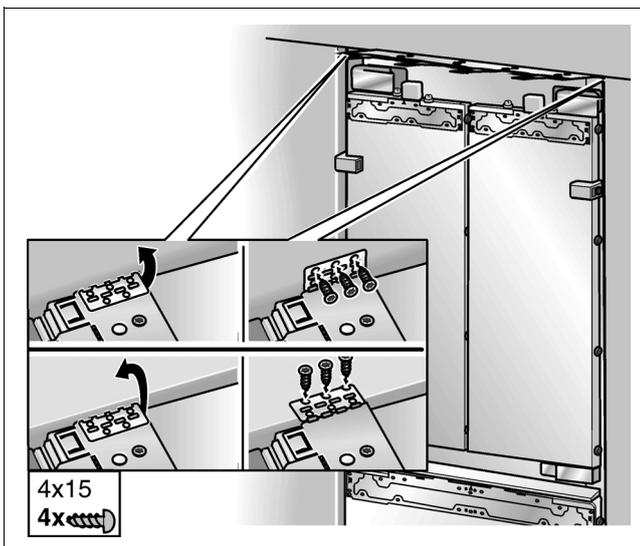
Remarque :

- Veillez à ne pas coincer l'appareil dans la cavité ! Lorsque vous faites descendre les pieds réglables en hauteur, procédez progressivement : abaissez en alternance un peu le pied gauche et un peu le pied droit.
- Les pieds arrière sont plus faciles à régler si aucune charge n'applique sur l'arrière de l'appareil.
- Lorsque vous appliquez l'appareil contre les cornières anti-renversement, veillez à ne pas engendrer de contraintes mécaniques dedans ; approchez-le au maximum jusqu'à ce qu'il bute contre la cornière anti-renversement !

11. Fixez l'appareil contre le plafond de la cavité



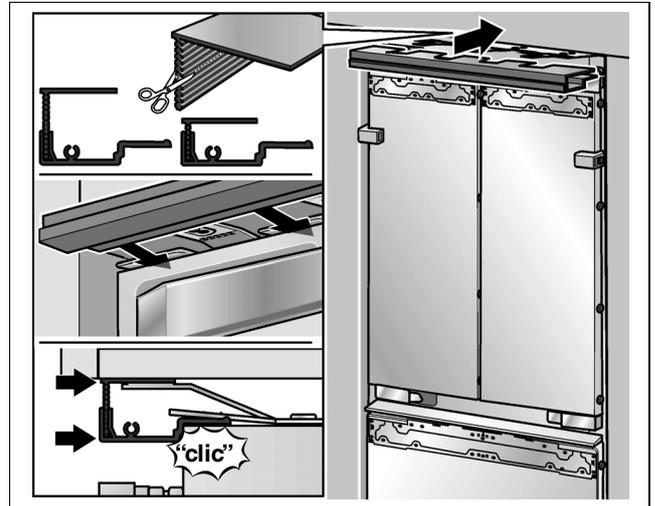
- Vissez les rainures avant des plaques fixation (en haut) contre les placards du haut.



- Fixez les nervures latérales des plaques de fixation (en haut) en fonction des conditions d'encastrement.

Remarque :

- En l'absence d'interstice en haut, ou si l'interstice est très faible, vous n'êtes pas obligés de fixer les nervures latérales.
- En présence d'un très gros interstice au dessus de l'appareil, insérez et ajustez un madrier en bois au dessus de celui-ci, en veillant à ce que le madrier comble intégralement cet interstice.



- Fixez le profilé de recouvrement contre les plaques de fixation (en haut). Découpez le profilé de recouvrement à la hauteur désirée !

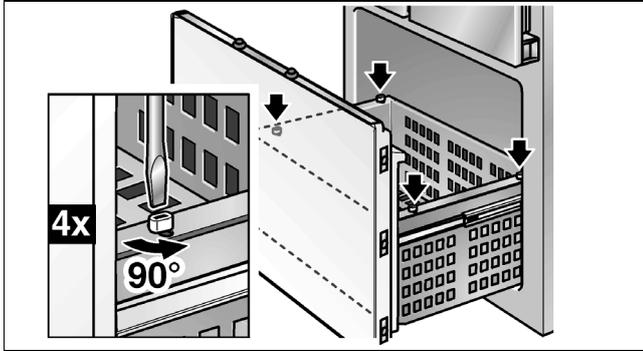
12. Fixez l'appareil contre la paroi latérale de la cavité d'installation

B

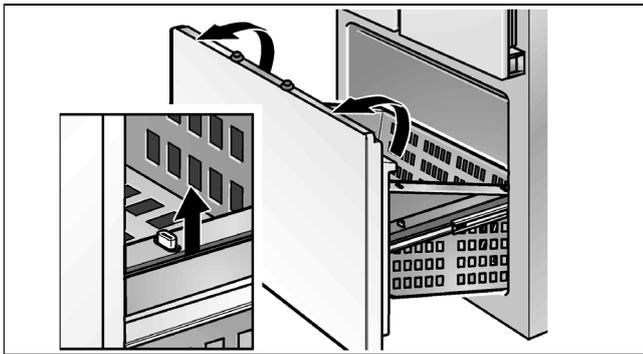
Pour fixer l'appareil latéralement, il faut commencer par sortir les tiroirs du compartiment congélateur.

Remarque

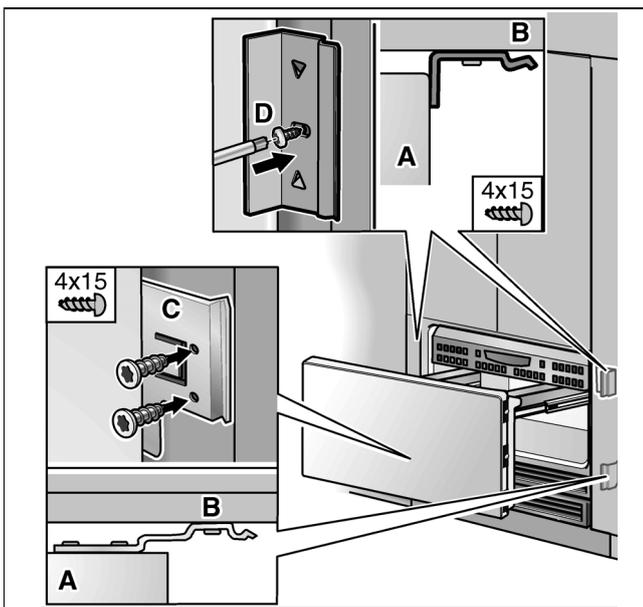
Avant de pouvoir retirer le tiroir en contre-porte, il faut auparavant retirer le tiroir du haut.



- A l'aide d'un tournevis, tournez à 90° les fermetures équipant le dispositif de sortie.

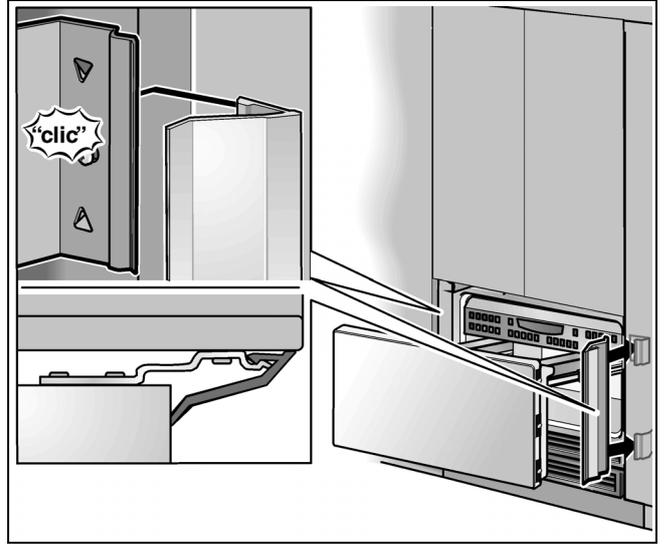


- Pour retirer le tiroir, soulevez-le légèrement puis extrayez-le.



- A Appareil
- B Pièce de placard

- Vissez les nervures des plaques de fixation (C) contre les parties des placards voisins.
- Commencez à visser les cornières (D) destinées à la fixation des profilés de recouvrement.



- Montez les profilés de recouvrement contre les plaques de fixation et contre les cornières.

Remettez les tiroirs en place :

- Pour mettre le tiroir en place, soulevez-le légèrement à l'avant puis introduisez-le dans les dispositifs de sortie. Abaissez le tiroir et poussez-le en arrière.
- A l'aide d'un tournevis, tournez à 90° les fermetures équipant le dispositif de sortie.

13. Vérifier la mobilité du bandeau protège-doigts

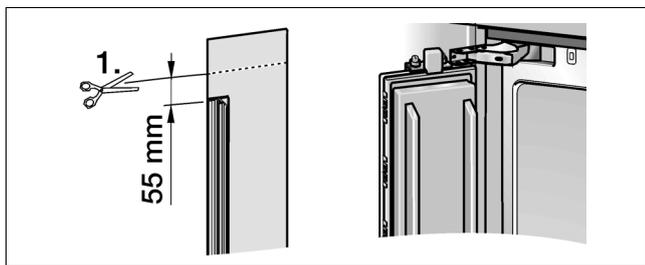
Maintenant, vérifiez impérativement que le bandeau protège-doigts se déplace facilement. Par la suite, les corrections éventuellement nécessaires risquent d'être plus difficiles.

Remarque :

Vu que les situations d'encastrement ne sont pas partout les mêmes, il faut raccourcir le bandeau protège-doigts à la longueur voulue.

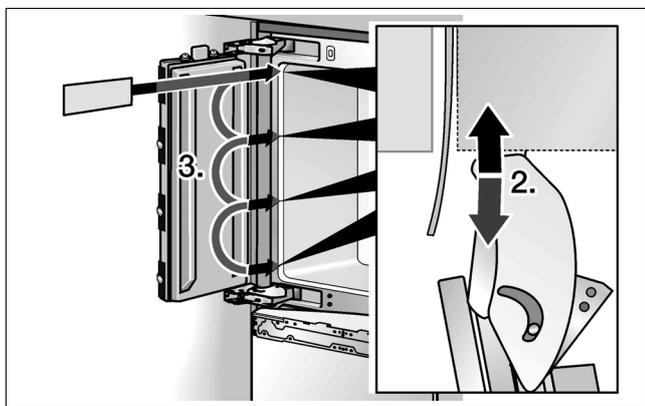
Si les deux portes du compartiment réfrigérateur :

- Du côté supérieur, raccourcissez le bandeau protège-doigt 55 mm au dessus de la baguette couvre-joint (1.).



- Sur le côté des charnières, insérez le morceau découpé dans l'interstice entre l'appareil et la paroi de cavité.

La pièce doit être facile à insérer et à extraire ensuite (2.)!



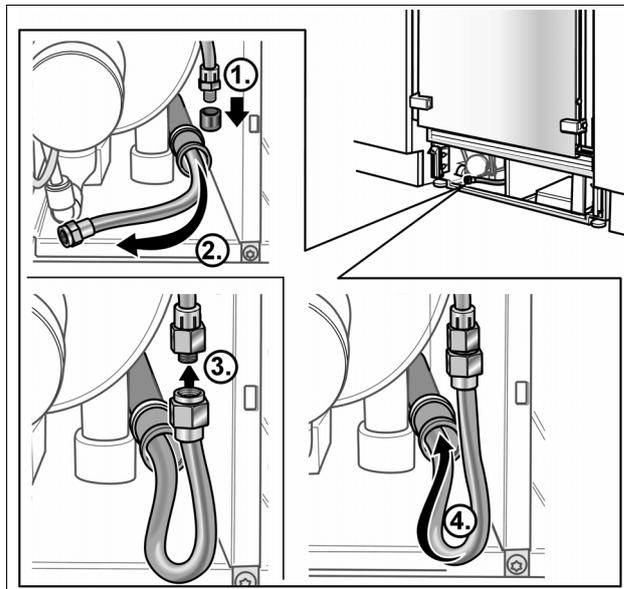
Vérifiez l'absence de résistance mécanique sur toute la hauteur de la porte (3.).

14. Raccorder l'eau à l'appareil

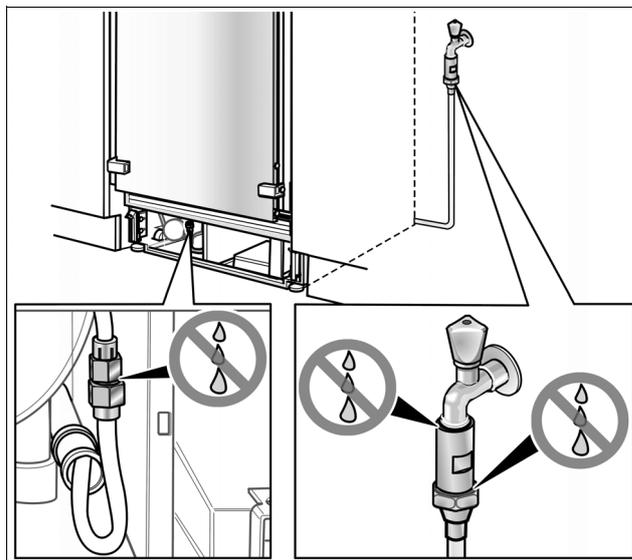
⚠ Prudence

Veillez bien au montage à ne pas plier le flexible à eau en l'incurvant. Risque de fuites et de dégâts des eaux dans le cas contraire.

Un flexible adapté à un raccord à eau domestique de 3/4" a été livré d'origine. Il faut bien veiller à monter les joints, livrés d'origine, contre l'appareil et contre le robinet de fermeture.



- Enlevez le bouchon du raccord (1.) de l'appareil.
- Posez le flexible à eau de sorte qu'il aboutisse au raccord (2.) de l'appareil.
- Enfilez l'écrou à collet et le joint sur le flexible à eau.
- Fixez l'extrémité du flexible à eau contre le raccord de l'appareil et commencez à serrer (3.) à l'écrou à collet. Ne serrez bien qu'à la main.
- Serrez l'écrou à collet à l'aide de la clé à fourche. Attention à ne pas abîmer les filetages !
- Renforcez le flexible à eau le plus possible dans le tube de protection (4.).
- Ouvrez le robinet de fermeture et le robinet d'eau principal.



- Contrôlez la présence éventuelle de fuites aux jonctions du robinet de fermeture et du raccordement à l'appareil.

⚠ Attention

Aucune fuite d'eau ne doit se produire ! Si nécessaire, serrez les raccords filetés à un couple plus élevé.

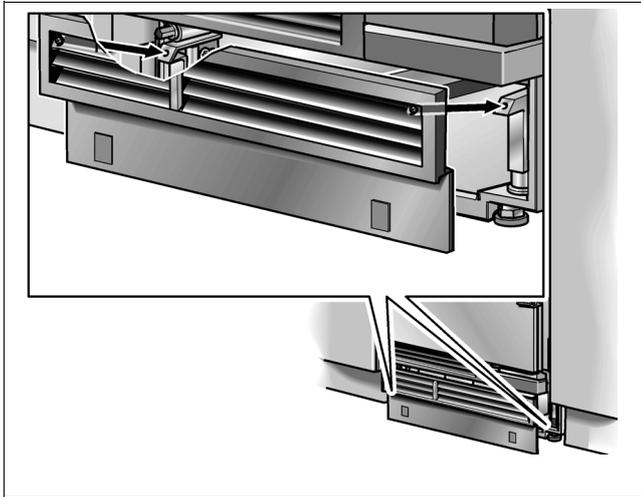
- Fermez la vanne de fermeture.

15. Fixez le bandeau de socle

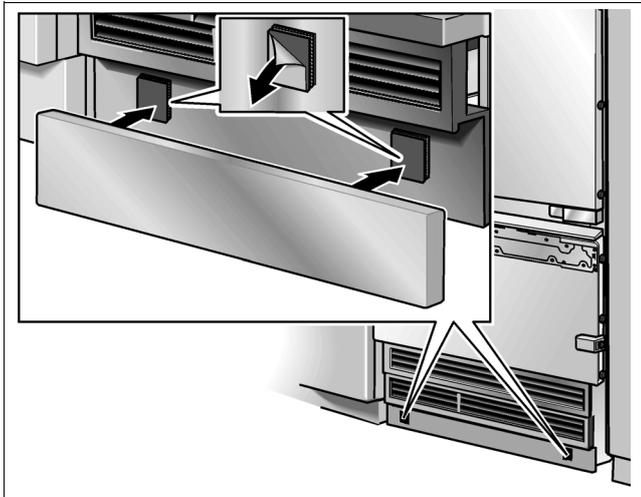
⚠ Prudence

Mesurée depuis le sol, la hauteur du bandeau de socle s'élève à 10,1 cm maximum. Ne recouvrez jamais les ouïes d'aération ménagées dans l'habillage du socle. Risque d'endommager l'appareil.

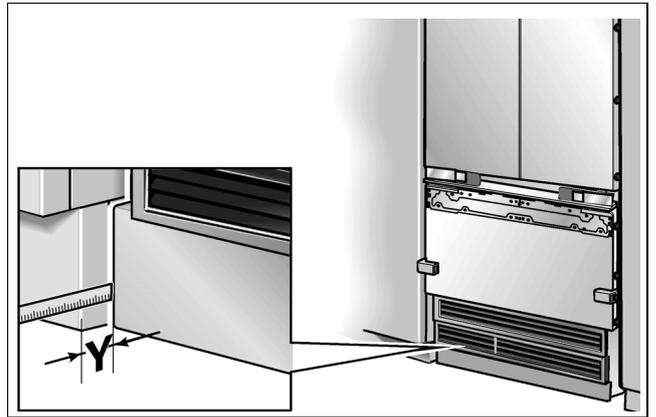
- Le cas échéant, il sera nécessaire de découper le bandeau de socle à la longueur nécessaire.



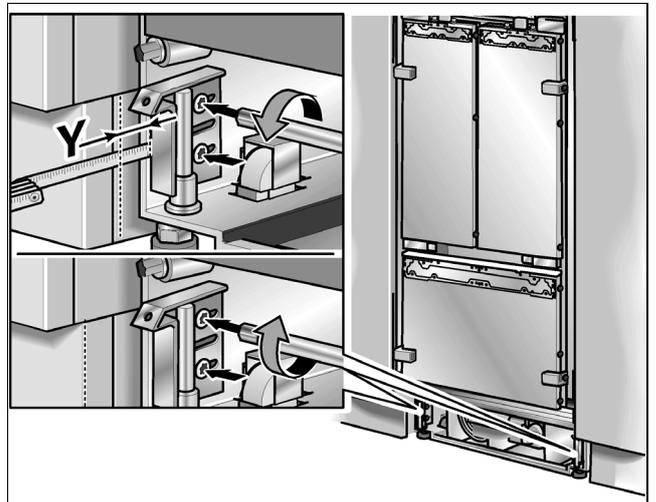
- Fixez l'habillage du socle contre l'appareil.



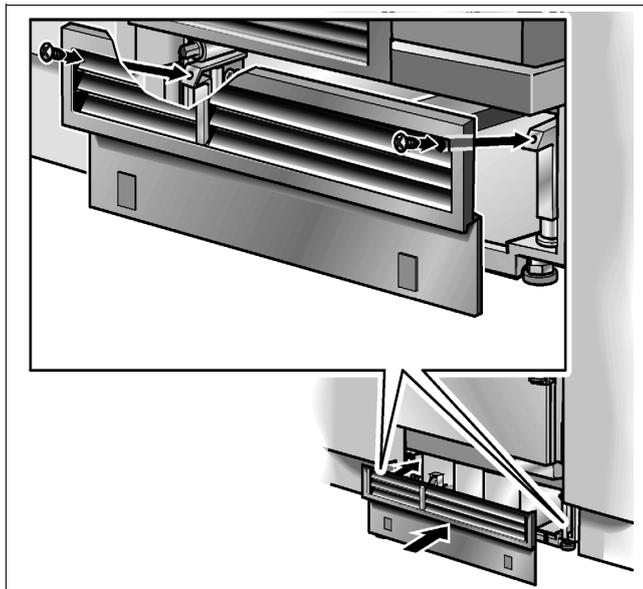
- Retirez le film anti-adhésif situé sur les rubans adhésifs de bande Velcro.
- Présentez le bandeau de socle contre l'habillage du socle puis appuyez à fond.



- Mesurez la différence de profondeur **Y** entre l'habillage du socle et le bandeau de socle qui équipe les placards inférieurs voisins.
- Enlevez à nouveau l'habillage du socle.
- Détachez la cornière servant à fixer l'habillage du socle.



- Extrayez/enfoncez la cornière sur une distance égale à la profondeur mesurée **Y**.
- Revissez la cornière à fond.



- Fixez l'habillage du socle.

Remarque :

Si nécessaire, le bandeau de socle pourra aussi être vissé contre l'habillage du socle. Dans cet habillage, au niveau de la bande Velcro, se trouvent des trous de vissage préparés d'avance.

16. À la mise en service de l'appareil

Pour garantir la précision des étapes de montage suivantes, donc pour que l'aspect de l'ensemble de la façade du meuble soit esthétique, il faut mettre maintenant l'appareil en service.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Actionnez la touche Marche/Arrêt de l'appareil.

Uniquement pour les appareils équipés d'un raccordement à l'eau :

Pour éviter les risques de dégâts que provoquerait l'eau en fuyant si la conduite d'eau a été endommagée, le robinet de fermeture doit pour l'instant rester fermé.

17. Préparation des portes de meuble

Remarque importante :

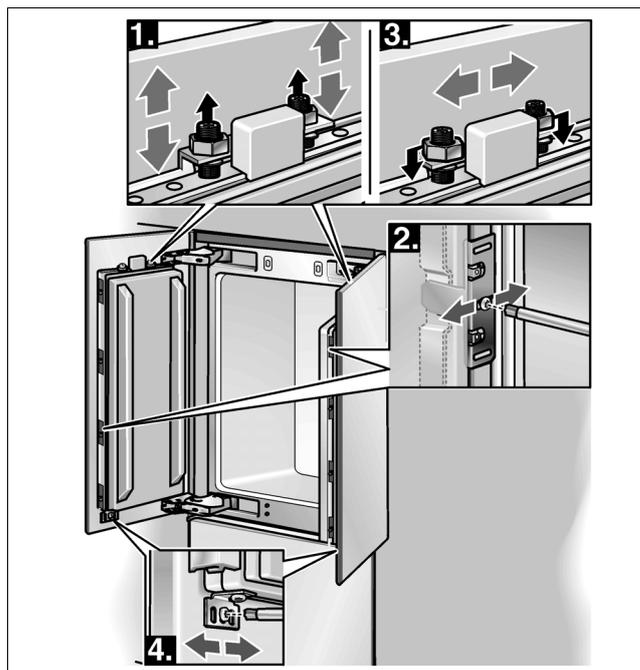
Lors de travaux sur des portes de meuble, respectez toujours les consignes suivantes :

- Effectuez toujours les vissages dans la partie, capable de supporter la plus forte charge, de la porte du meuble. Ne vissez jamais entre autres dans des volumes comblés avec des matériaux n'offrant aucune solidité.
- Choisissez toujours des vis plus courtes que l'épaisseur de la façade de meuble.
- Pendant l'installation, protégez les surfaces des portes de meuble contre les risques d'endommagement.

Le poids total de la porte de meuble, poignée incluse, ne doit pas dépasser les valeurs suivantes :

	Poids total de la porte de meuble
Porte du compartiment réfrigérateur	2 x 13 kg
Tiroir de congélation	13 kg

La fixation des portes de meuble contre l'appareil a lieu à l'aide des pièces de fixation situées contre l'appareil. Ces pièces permettent d'ajuster exactement la porte de meuble et de la fixer de façon sûre contre l'appareil.

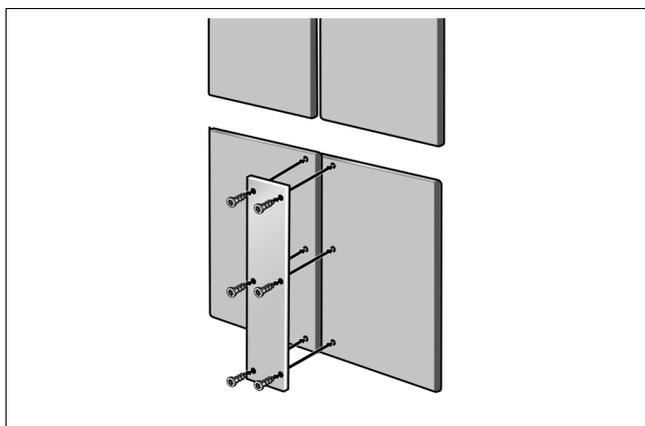


Fonction des différentes pièces :

1. Goujon fileté sur le profilé d'ajustage :
Il sert à ajuster verticalement la porte du meuble.
2. Cornière d'immobilisation :
Elle sert à ajuster la profondeur de la façade du placard.
3. Écrous sur le goujon fileté :
Ils servent à sécuriser la façade du placard et à empêcher ainsi un décalage latéral.
4. Cornière de fixation inférieure :
Elle sert à sécuriser la façade du placard et à empêcher ainsi des décalages latéraux.

Accessoire de jonction pour portes de meuble

Sur les appareils en 91 cm de largeur, il est possible de monter côte à côte deux portes de meuble à la place d'une grande porte. Il faudra relier ensuite ces deux portes au dos par un bandeau métallique.



Ce bandeau métallique est disponible chez votre revendeur et constitue un accessoire d'installation (accessoire de jonction entre portes de meuble) ; pour plus de détails à ce sujet, voir la section « Accessoires et outillage nécessaires ».

Lors de la fixation du bandeau métallique contre les portes de meuble, attention à la longueur maximale possible des vis et à l'emplacement des trous de perçage. Effectuez toujours les vissages dans la partie, capable de supporter la plus forte charge, de la porte du meuble. Ne vissez jamais entre autres dans des volumes comblés avec des matériaux n'offrant aucune solidité.

Remarque :

S'il ne faut monter qu'une seule porte sur un appareil en 91 cm de large, immobilisez le panneau en sandwich, livré d'origine, contre le profilé d'ajustage puis fixez-le.

18. Placement d'une charge dans la contre-porte

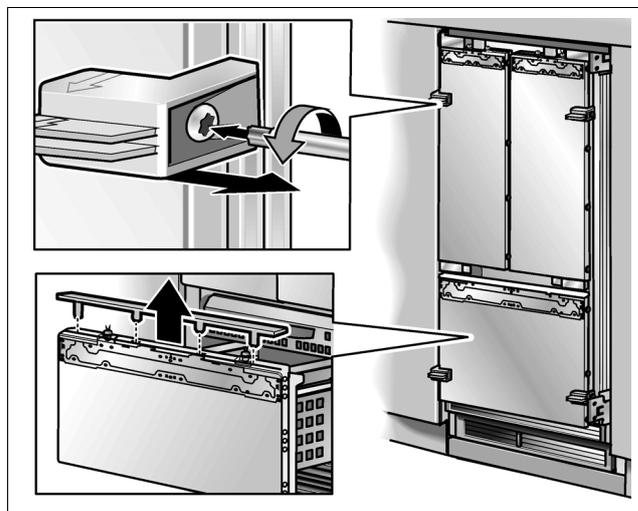
Lors de la fixation des portes de meuble, nous recommandons de placer des poids dans les casiers de rangement en contreporte pour être sûr que les cotes interstitielles obtenues soient les plus précises possibles.

Recommandation de chargement :

	Charge placée en contre-porte
Porte du compartiment réfrigérateur	2 x 12 kg
Tiroir de congélation	10 kg

19. Fixation du profilé d'ajustage contre la porte du meuble (compartiment réfrigérateur)

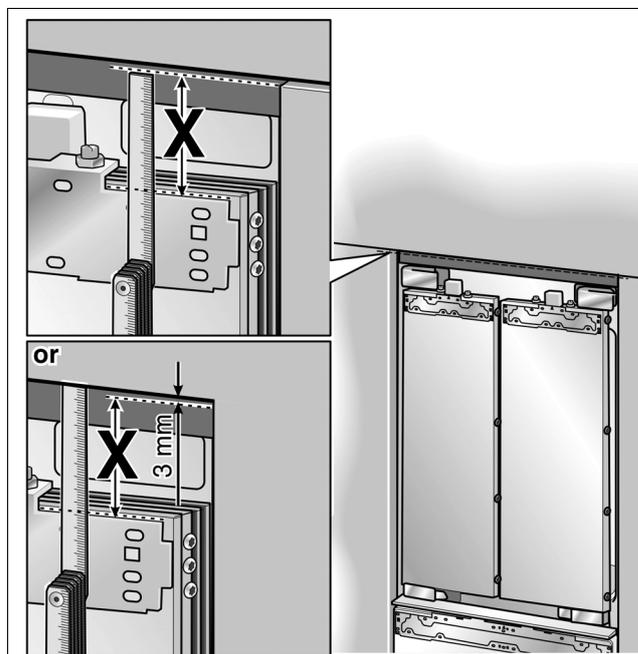
Le profilé d'ajustage est l'outil le plus important pour ajuster la façade du meuble.



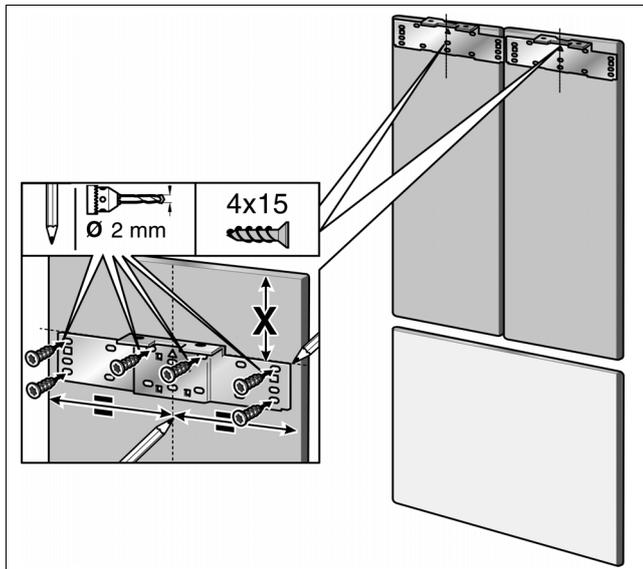
- Dévissez les accessoires de positionnement affectés à la porte de l'appareil.

Ces accessoires de positionnement vont resservir dans la suite du montage.

- Retirez le profilé de recouvrement du tiroir de congélation.



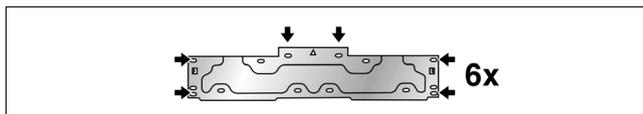
- Mesurez l'écart **X** entre le profilé d'ajustage et les bords supérieurs des portes de meuble voisines.



- Marquez la valeur de **X** au dos de la porte du meuble.
- Déterminez le milieu de la porte du meuble et marquez-le.
- Desserrez les 2 écrous et retirez le profilé d'ajustage.
- Posez le profilé d'ajustage sur la porte du meuble puis alignez-le sur les repères. Marquez les emplacements des trous de perçage.
- Percez les avant-trous.
- Vissez le rail d'ajustage à fond.

Remarque :

- Vissez le profilé d'ajustage à l'aide d'au moins 6 vis contre la porte du meuble. Il faudrait visser une vis sous chaque goujon fileté.

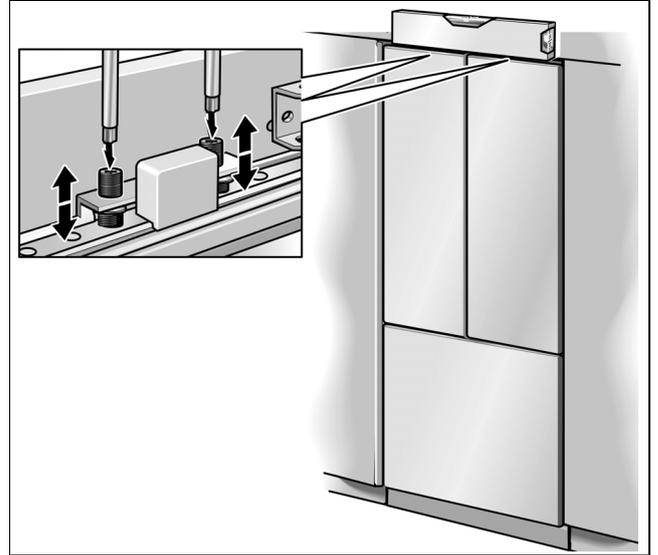


- Le profilé d'ajustage est équipé de plusieurs trous tenant compte des variantes de design les plus diverses que peuvent présenter les portes de meubles. Effectuez toujours les vissages dans la partie, capable de supporter la plus forte charge, de la porte du meuble.

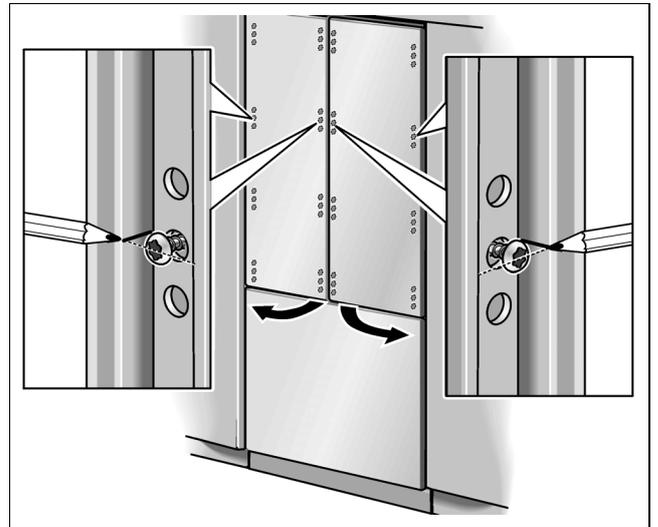
20. Accrochez et alignez la porte de meuble (compartiment réfrigérateur)

Le goujon sert à ajuster la hauteur de la façade du meuble.

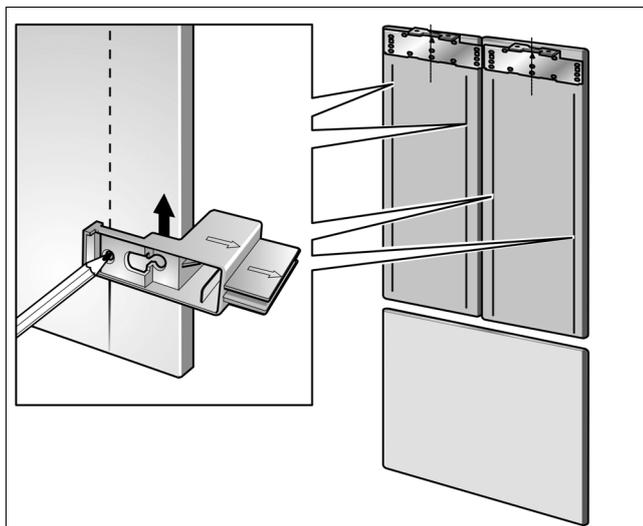
- Accrochez la porte de meuble aux goujons filetés.



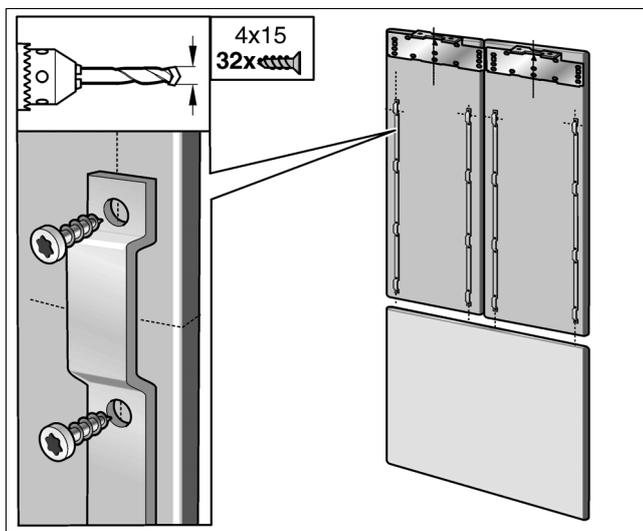
- Alignez la porte du meuble à l'aide des goujons filetés (utilisez le tournevis-Torx).



- Reportez sur la porte de meuble les trous de perçage médians situés contre le bord extérieur de la porte l'appareil, et marquez-les.
- Retirez la porte de meuble.

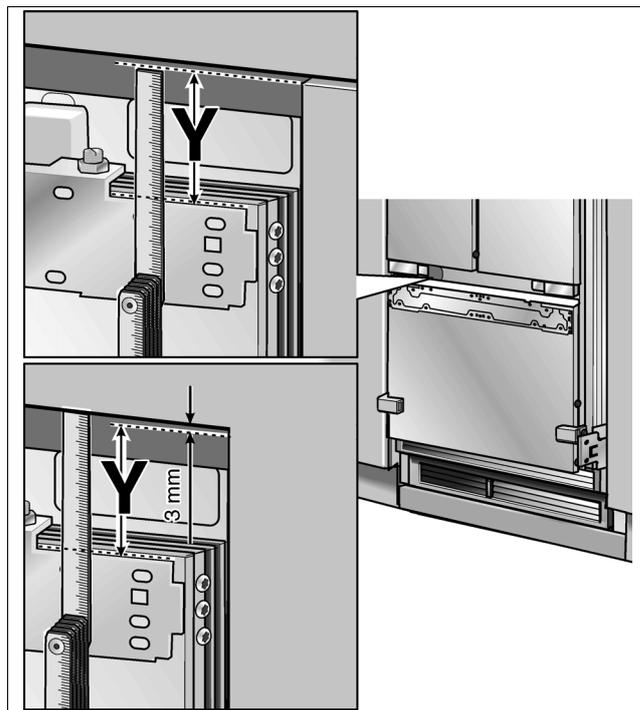
C

- A l'aide de l'accessoire de positionnement, tracez une ligne parallèle aux deux côtés longitudinaux de la porte du meuble.
- A l'aide d'une cornière butée, prolongez les marquages des trous à percer jusqu'aux lignes parallèles.
- Appliquez les profilés d'immobilisation et marquez l'emplacement des trous.
- Percez les avant-trous.

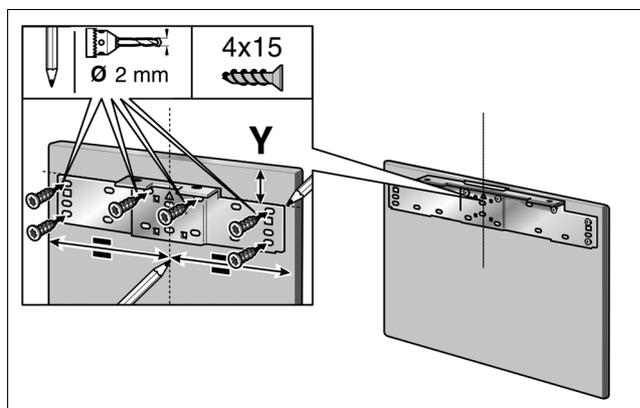


- Vissez les profilés d'immobilisation.
- Accrochez la porte de meuble aux goujons filetés.

21. Fixation du profilé d'ajustage contre la porte du meuble (compartiment congélateur)



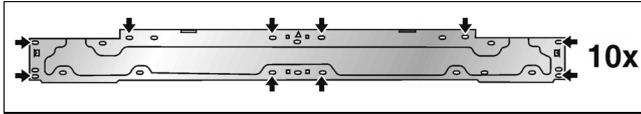
- Mesurez l'écart **Y** entre le profilé d'ajustage et le bord inférieur de la porte du compartiment réfrigérateur.



- Marquez la valeur de **Y** au dos de la porte du meuble.
- Déterminez le milieu de la porte du meuble et marquez-le.
- Desserrez les 2 écrous et retirez le profilé d'ajustage.
- Posez le profilé d'ajustage sur la porte du meuble puis alignez-le sur les repères. Marquez les emplacements des trous de perçage.
- Percez les avant-trous.
- Vissez le rail d'ajustage à fond.

Remarque :

- Vissez le profilé d'ajustage à l'aide d'au moins 10 vis contre la porte du meuble. Il faudrait visser une vis sous chaque goujon fileté.

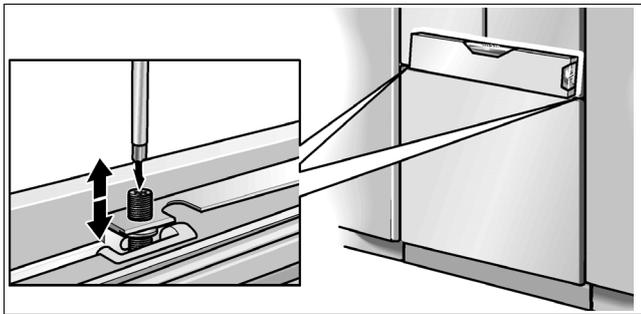


- Le profilé d'ajustage est équipé de plusieurs trous tenant compte des variantes de design les plus diverses que peuvent présenter les portes de meubles. Effectuez toujours les vissages dans la partie, capable de supporter la plus forte charge, de la porte du meuble.

22. Accrochez et alignez la porte de meuble (compartiment congélateur)

Le goujon sert à ajuster la hauteur de la façade du meuble.

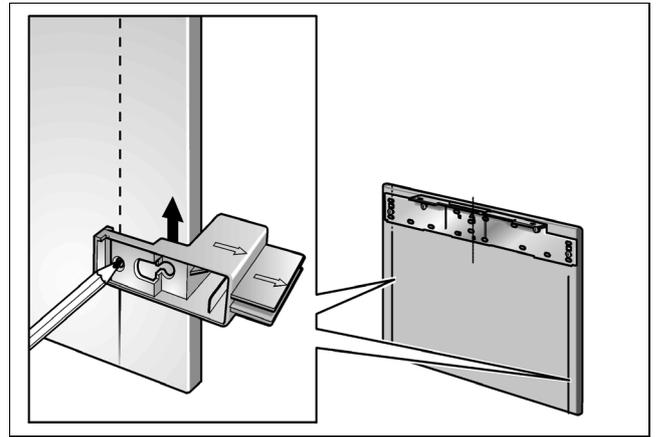
- Accrochez la porte de meuble aux goujons filetés.



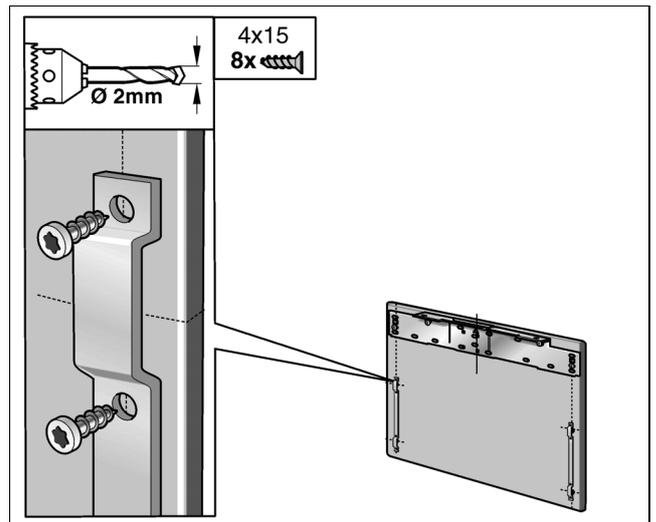
- Alignez la porte du meuble à l'aide des goujons filetés (utilisez le tournevis Torx).



- Reportez sur la porte de meuble les trous de perçage médians situés contre le bord extérieur de la porte l'appareil, et marquez-les.
- Retirez la porte de meuble.



- A l'aide de l'accessoire de positionnement, tracez une ligne parallèle aux deux côtés longitudinaux de la porte du meuble.
- A l'aide d'une cornière butée, prolongez les marques des trous à percer jusqu'aux lignes parallèles.
- Appliquez les profilés d'immobilisation et marquez l'emplacement des trous.
- Percez les avant-trous.

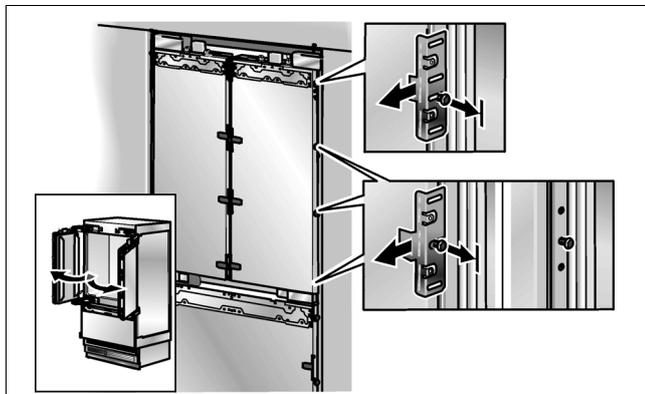


- Vissez les profilés d'immobilisation.

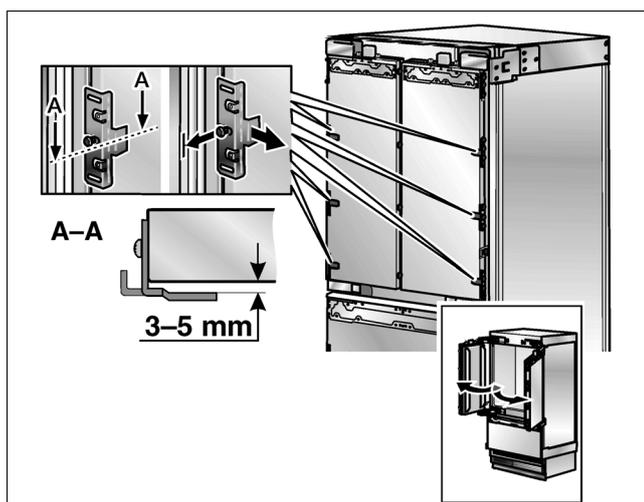
23. Fixer la porte de meuble (compartiment réfrigérateur)

Remarque importante :

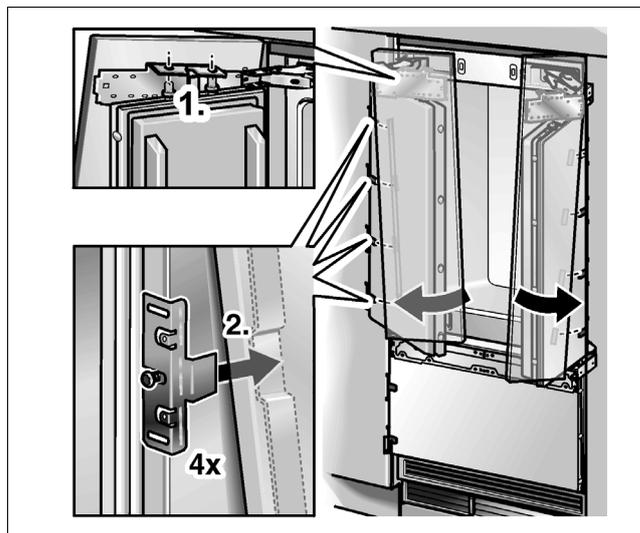
Maintenant, fixez les poignées de porte. Il faut les visser par le dos !



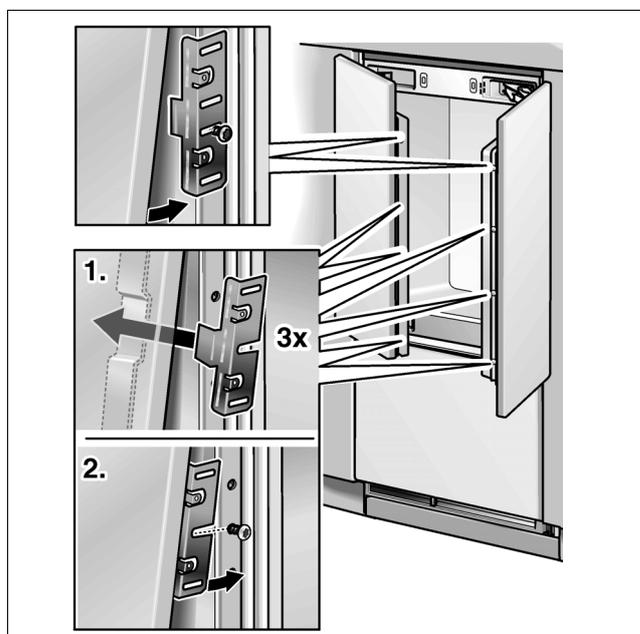
- Retirez la cornière d'immobilisation située sur le côté poignée de la porte de l'appareil. Pour ce faire, desserrez un peu seulement les vis de fixation.



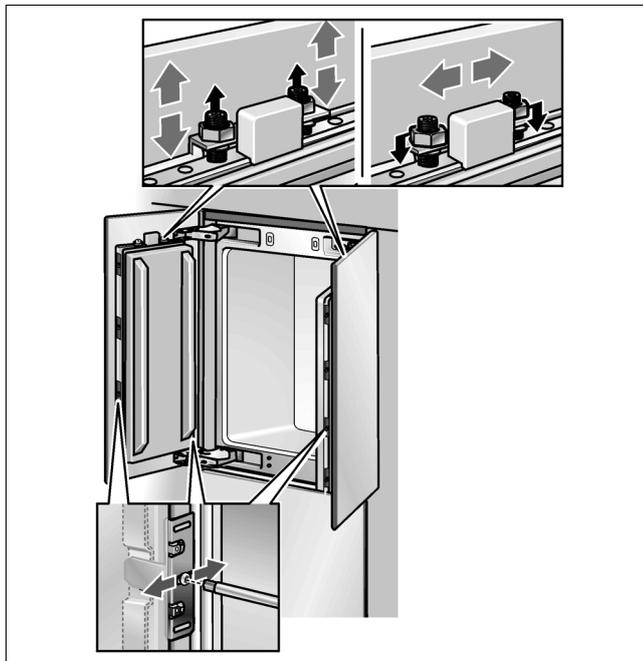
- Détachez la cornière d'immobilisation située sur le côté butée et reculez-la un peu de la porte de l'appareil. Pour ce faire, desserrez un peu seulement les vis de fixation.
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Accrochez la porte de meuble aux goujons filetés.



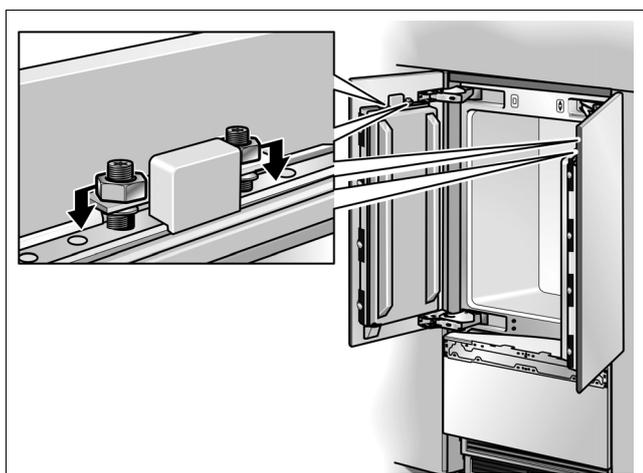
- Soulevez un peu la porte du meuble et poussez les profilés d'immobilisation du haut vers le bas, via les cornières d'immobilisation, contre la porte de l'appareil.



- Introduisez dans le profilé d'immobilisation les cornières d'immobilisation démontées puis poussez-les par le biais des vis de fixation.
- Tournez les écrous sur les boulons filetés du rail d'ajustage. Ne les serrez pas à fond !
- Vissez les écrous sur les goujons filetés. Ne les serrez pas à fond !



- Alignez la porte du meuble à l'aide des goujons filetés (utilisez le tournevis Torx). Vérifiez l'interstice sur tout son périmètre.
- Fermez la porte et contrôlez que la profondeur de la façade de meuble concorde avec celle des façades voisines. Corrigez si nécessaire.
- Serrez à fond les vis des cornières d'immobilisation pour immobiliser le réglage de profondeur tel quel.
- Fermez la porte et vérifiez l'alignement latéral. Tapez légèrement avec la main sur le bord de la porte ouverte pour corriger l'alignement.

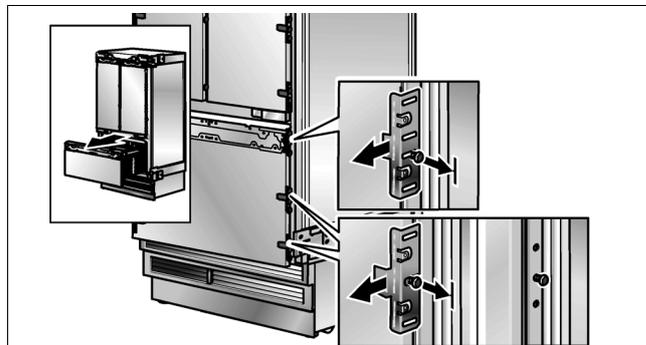


- Serrez les écrous à fond sur le profilé d'ajustage. Ceci fige l'alignement latéral de la porte.

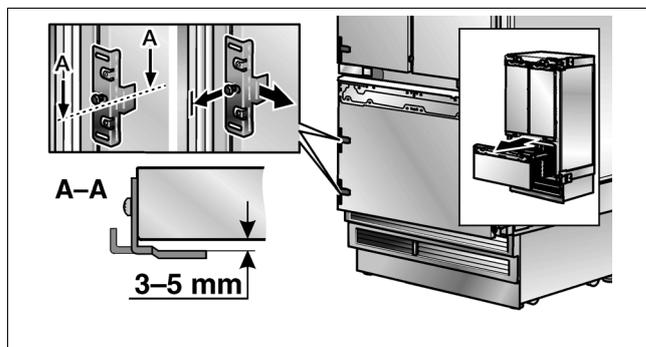
24. Fixer la porte du meuble (compartiment congélateur)

Remarque importante :

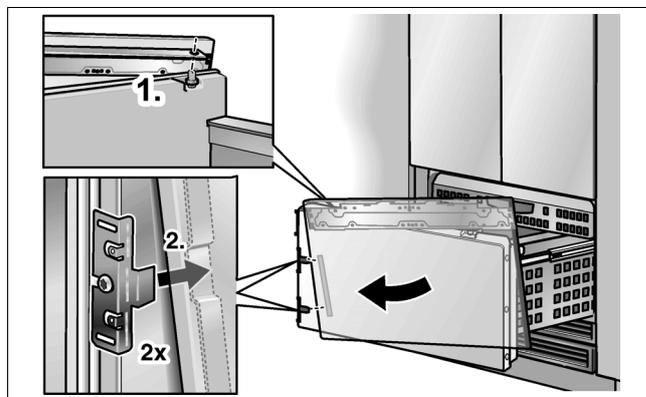
Maintenant, fixez les poignées de porte. Il faut les visser par le dos !



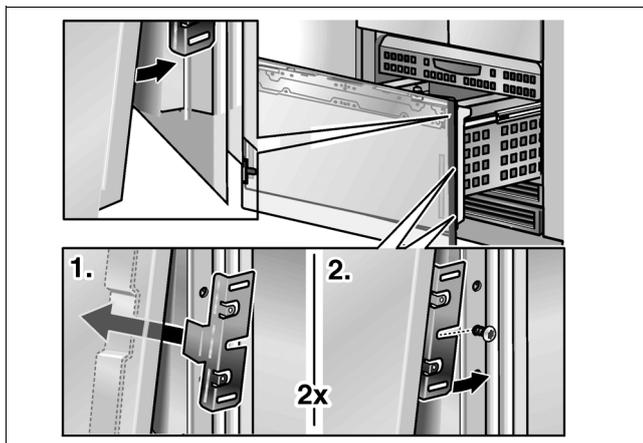
- Détachez la cornière d'immobilisation du tiroir sur un côté. Pour ce faire, desserrez un peu seulement les vis de fixation.



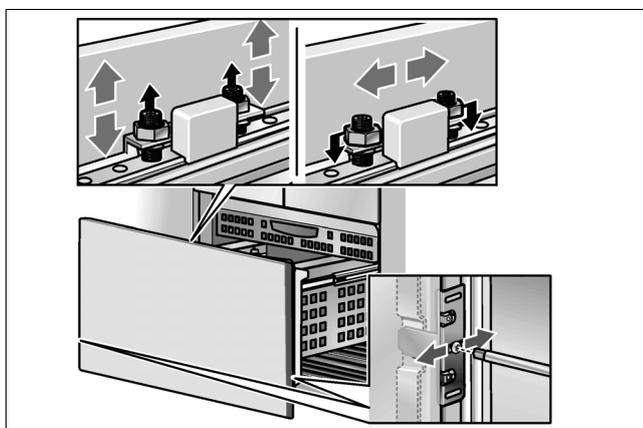
- Desserrez la cornière d'immobilisation située sur l'autre côté du tiroir et reculez-la un peu de la porte de l'appareil. Pour ce faire, desserrez un peu seulement les vis de fixation.
- Ouvrez le tiroir.
- Accrochez la porte de meuble aux goujons filetés.



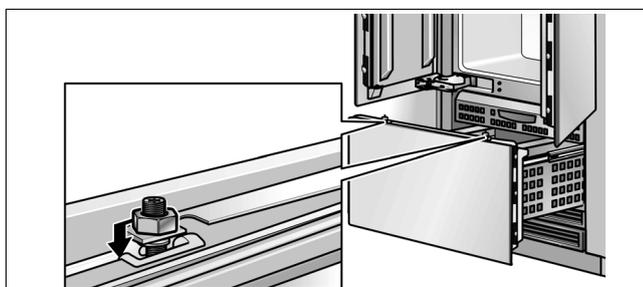
- Soulevez un peu la porte du meuble et poussez le profilé d'immobilisation du haut vers le bas via les cornières d'immobilisation contre le tiroir.



- Introduisez dans le profilé d'immobilisation les cornières d'immobilisation démontées puis poussez-les par le biais des vis de fixation.
- Tournez les écrous sur les boulons filetés du rail d'ajustage. Ne les serrez pas à fond !

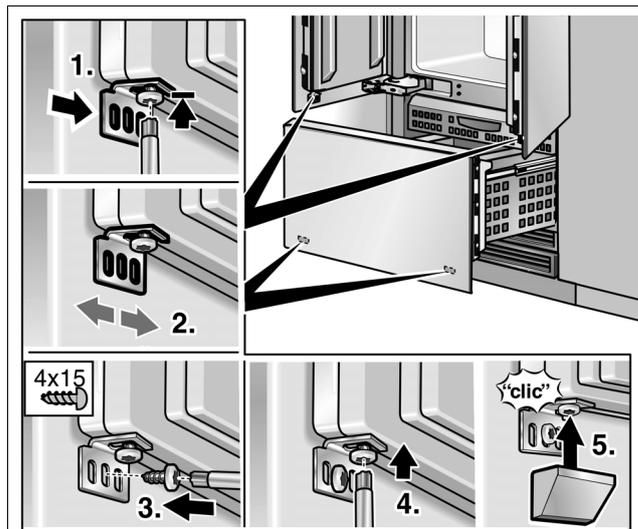


- Alignez la porte du meuble à l'aide des goujons filetés (utilisez le tournevis Torx). Vérifiez l'interstice sur tout son périmètre.
- Fermez la porte et contrôlez que la profondeur de la façade de meuble concorde avec celle des façades voisines. Corrigez si nécessaire.
- Serrez à fond les vis des cornières d'immobilisation pour immobiliser le réglage de profondeur tel quel.
- Fermez la porte et vérifiez l'alignement latéral. Tapez légèrement avec la main sur le bord de la porte ouverte pour corriger l'alignement.

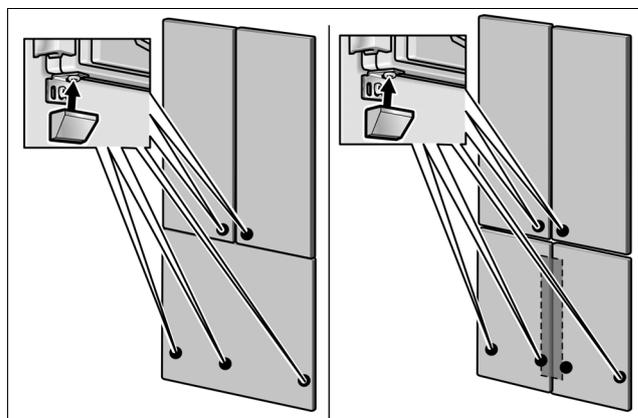


- Serrez les écrous à fond sur le profilé d'ajustage. Ceci fige l'alignement latéral de la porte.

25. Visser les cornières de fixation



- Vissez la cornière de fixation inférieure, puisée dans le kit de fournitures d'origine. Percez les avant-trous dans la porte de meuble. La cornière de fixation inférieure permet de figer l'alignement latéral de la porte.
- Desserrez la vis.
- Vérifiez la position latérale de la porte.
- Vissez les vis à bois.
- Serrez les vis à fond.



- Emboîtez les couvercles sur les cornières de fixation.

Remarque :

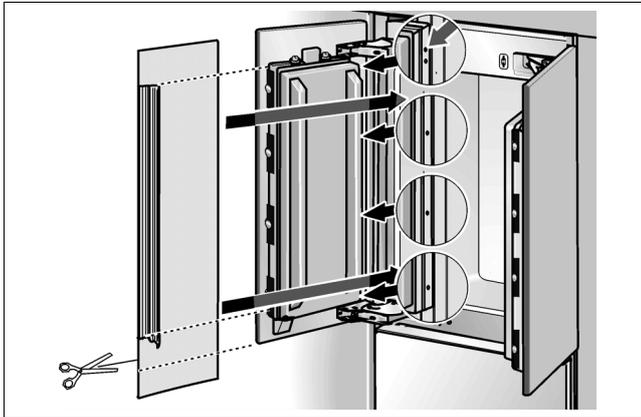
Le nombre de cornières de fixation inférieures dépend de la largeur et de la conception de la porte du meuble.

26. Fixer le bandeau protège-doigts

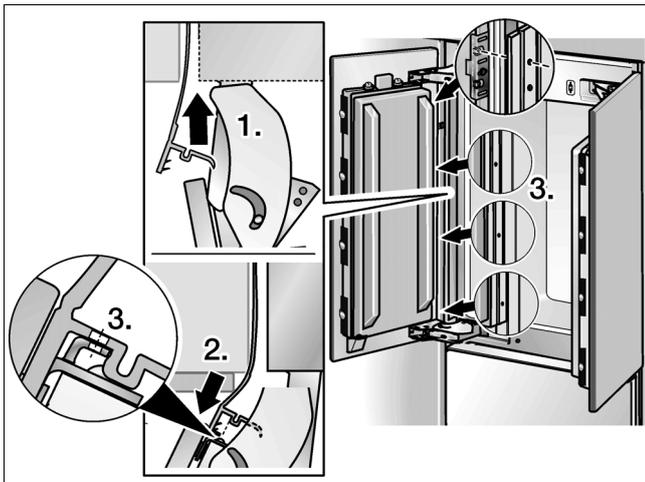
Si les deux portes du compartiment réfrigérateur :

- Maintenez le bandeau protège-doigt contre la porte de sorte que les trous de fixation ménagés dans la baguette couvre-joints concordent avec ceux ménagés dans les cornières d'immobilisation.

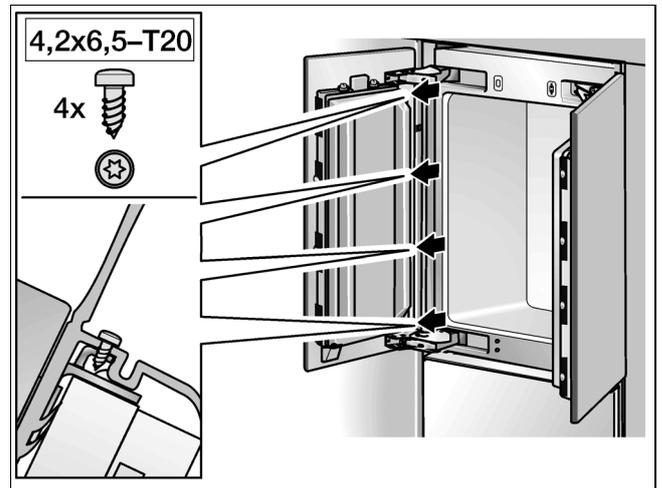
Maintenant, marquez l'arête inférieure du bandeau protège-doigts et raccourcissez-le en conséquence.



- Insérez le bandeau protège-doigts dans l'interstice entre l'appareil et la paroi de la cavité (1.).

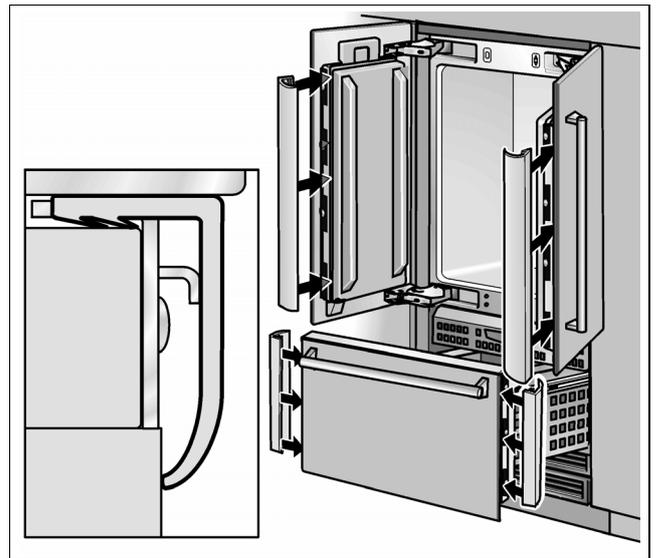


- Enfoncez la baguette couvre-joint du bandeau protège-doigts de haut en bas dans l'interstice entre la façade du meuble et la porte de l'appareil (2.). Veillez à ce que les trous de fixation ménagés dans la baguette couvre-joints concordent avec ceux ménagés dans les cornières d'immobilisation (3.) !

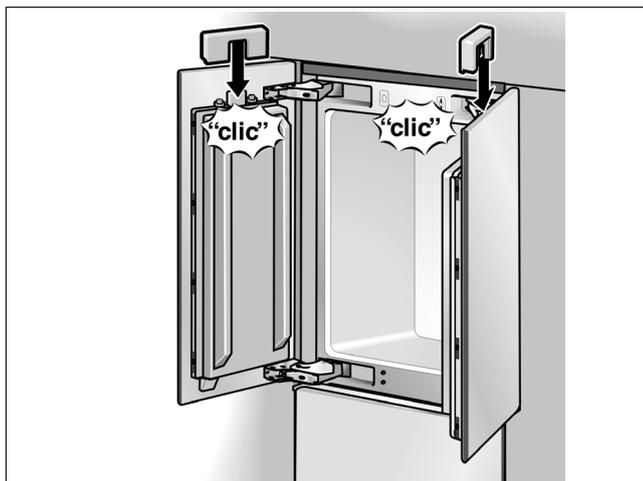


- Fixez le bandeau protège-doigts avec les vis contre les cornières d'immobilisation.
- Ouvrez et fermez plusieurs fois la porte pour vérifier le fonctionnement du bandeau protège-doigts et qu'il n'oppose pas de résistance mécanique.

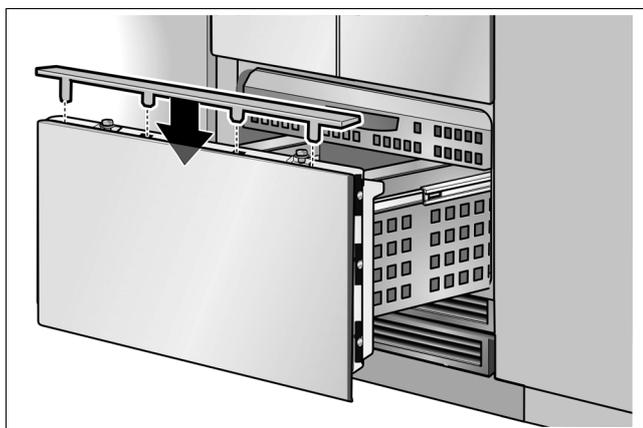
27. Fixer les capots



- Enfilez les profilés de recouvrement sur les deux côtés longitudinaux de la porte et du tiroir équipant le compartiment congélateur.



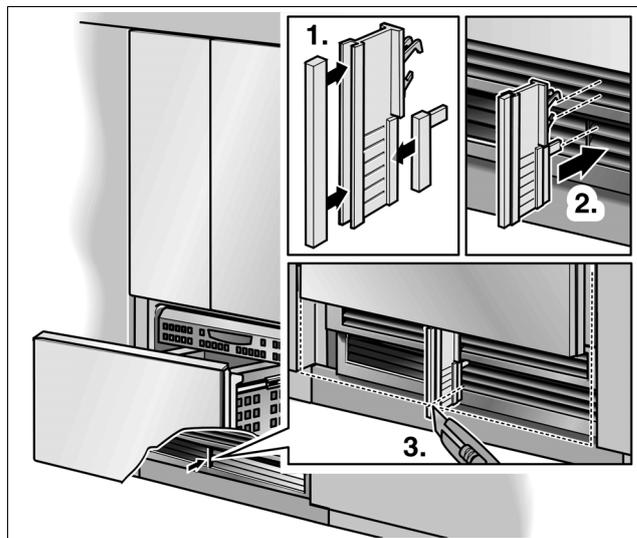
- Fixez le couvercle de l'interrupteur d'éclairage.



- Fixez les profilés de recouvrement au dessus du profilé d'ajustage du tiroir du compartiment congélateur.

28. Monter le séparateur d'air

Le séparateur d'air permet de guider séparément l'air entrant et l'air sortant de l'appareil, ceci dans le but de ne pas gêner son fonctionnement.

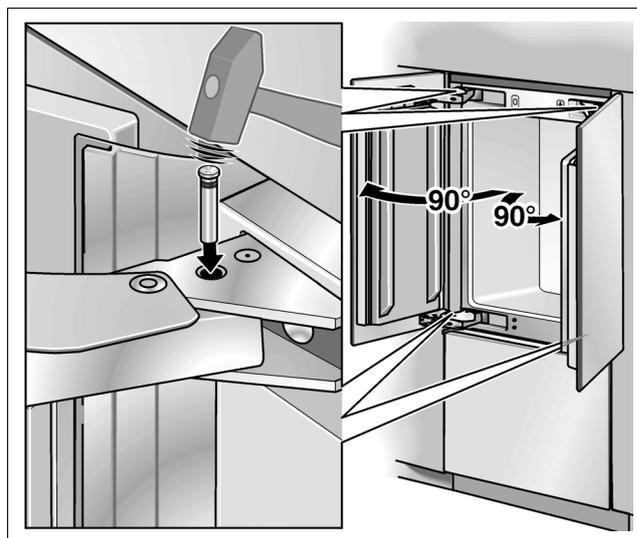


29. Régler l'angle d'ouverture de porte (porte du compartiment réfrigérateur)

Suivant les conditions d'implantation, il pourra être nécessaire de limiter l'angle d'ouverture de porte. En usine, cet angle a été réglé sur 115°.

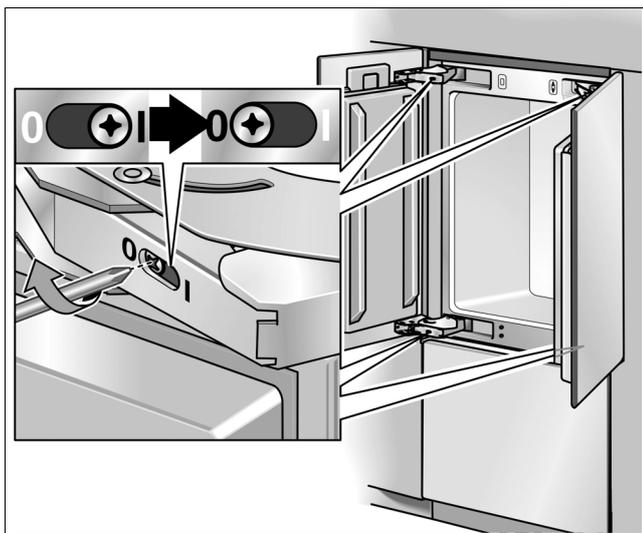
Régler l'angle d'ouverture de porte sur 90° :

- Ouvrez la porte à 90°.



- Présentez la goupille butée au dessus des deux alésages se trouvant maintenant en superposition, et enfoncez-les avec un marteau.

30. Tendre le ressort de charnière (porte du compartiment réfrigérateur)



- Tournez la vis de réglage à l'aide d'un tournevis à empreinte cruciforme.

I = Ressort tendu

0 = Ressort détendu

Avec cette opération prend fin l'incorporation de l'appareil.

Gaggenau Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

D-81739 München

www.gaggenau.com